

DJI FPV REMOTE CONTROLLER

Quick Start Guide

快速入门指南

快速入門指南

クイックスタートガイド

퀵 스타트 가이드

Kurzanleitung

Guía de inicio rápido

Guide de démarrage rapide

Guida rapida

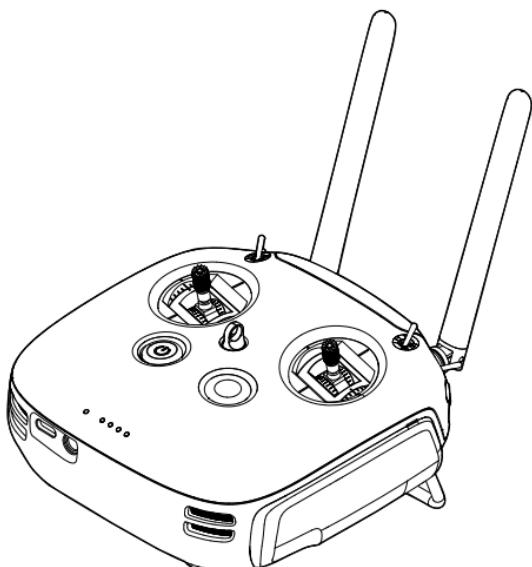
Snelstartgids

Guia de inicio rápido

Guia de Início Rápido

Краткое руководство пользователя

v1.0 2019.06



dji

Contents

EN	Quick Start Guide	2
CHS	快速入门指南	6
CHT	快速入門指南	10
JP	クイックスタートガイド	14
KR	퀵 스타트 가이드	18
DE	Kurzanleitung	22
ES	Guía de inicio rápido	26
FR	Guide de démarrage rapide	30
IT	Guida di avvio rapido	34
NL	Snelstartgids	38
PT	Guia de início rápido	42
PT-BR	Guia de Início Rápido	46
RU	Краткое руководство пользователя	50
	Compliance Information	54

Disclaimer

EN

Congratulations on purchasing your new DJI™ product. The information in this document affects your safety and your legal rights and responsibilities. Read this entire document carefully to ensure proper configuration before use. Failure to read and follow instructions and warnings in this document may result in serious injury to yourself or others, damage to your DJI product, or damage to other objects in the vicinity. This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. Visit www.dji.com for the latest information for this product.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules, and regulations, and all terms, precautions, practices, policies and guidelines DJI has made and may make available.

DJI accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document.

Notwithstanding above, your statutory rights under applicable national legislation are not affected by this disclaimer.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as "DJI") and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies. This product and document are copyrighted by DJI with all rights reserved. No part of this product or document shall be reproduced in any form without prior written consent of or authorization from DJI.

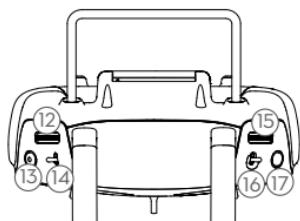
Introduction

The DJI FPV Remote Controller features advanced DJI HDL FPV Transmission technology with a transmission range of up to 4 km* and latency as low as 7 ms, enhancing the anti-interference ability and improving the fluency and stability of the video transmission. With replaceable batteries that can be quickly hot-swapped, the remote controller also features customizable buttons. Equipped with stick adjustment screws, users can easily adjust the smoothness of the control sticks to suit their preference.

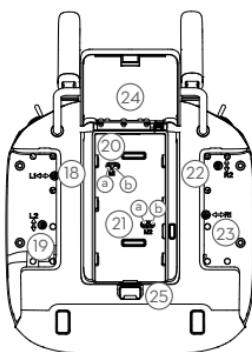


1. Power Button
2. C Button (customizable)
3. Control Sticks
4. Lanyard Attachment
5. Status LED
6. Battery Level LEDs
7. Simulator PPM Port
8. USB-C Port
9. SB Switch
10. SC Switch
11. Antennas

*The remote controller is able to reach its maximum transmission distance (FCC) in a wide open area with no electromagnetic interference and at an altitude of approximately 120 m.



- 12. Left Dial
- 13. Record Button
- 14. SA Switch
- 15. Right Dial
- 16. SD Switch
- 17. Back Button
- 18. Right Stick Adjustment Screw (Horizontal)
- 19. Right Stick Adjustment Screw (Vertical)
- 20. Throttle Stick Adjustment Screws* (Mode 1)
 - a. Ratchet Throttle Adjustment Screw
 - b. Smooth Throttle Adjustment Screw

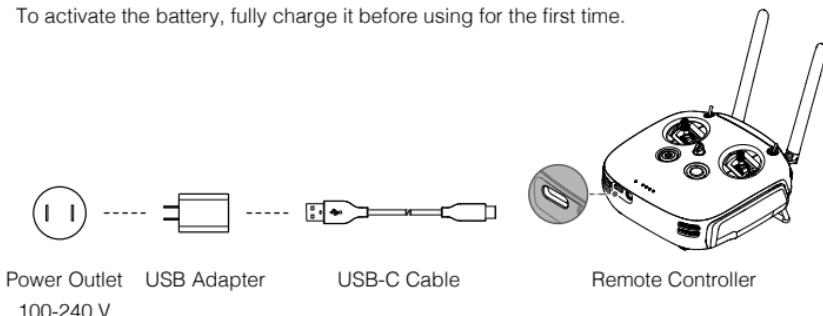


- 21. Throttle Stick Adjustment Screws* (Mode 2)
 - a. Smooth Throttle Adjustment Screw
 - b. Ratchet Throttle Adjustment Screw
- 22. Left Stick Adjustment Screw (Vertical)
- 23. Left Stick Adjustment Screw (Horizontal)
- 24. Battery Cover
- 25. Battery Cover Lock

* To choose between a ratchet throttle and a smooth throttle, users must adjust the throttle stick adjustment screw that corresponds to the current control mode. Depending on the control mode, the corresponding vertical stick adjustment screw is unavailable.

1. Charging the Battery

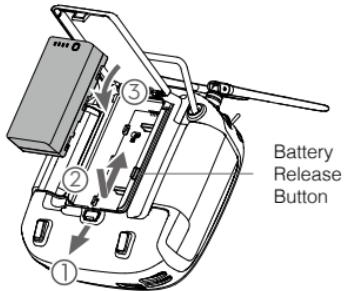
To activate the battery, fully charge it before using for the first time.



⚠ It is recommended to use the USB adapter of DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™, or an FCC/CE certified USB adapter that supports Quick Charge 2.0.

2. Mounting the Battery

- ① Slide the battery cover lock on the back of the remote controller down to open the cover.
- ② Insert the Intelligent Battery into the compartment. Press the battery into place and push upward until there is a click.
- ③ Close the cover.

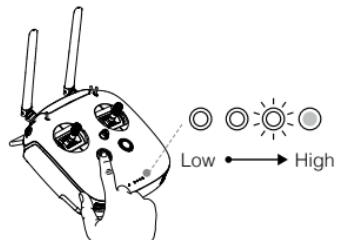


⚠ To remove the Intelligent Battery, open the cover, press and hold the battery release button, and push the battery downward.

3. Checking the Battery Level and Power On/Off

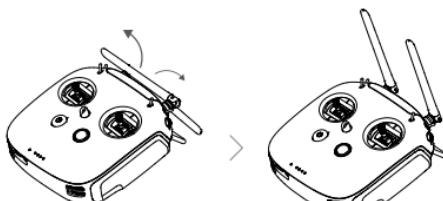
Press once to check the battery level.

Press once, and press again and hold for two seconds to turn on or off.



4. Preparing the Antennas

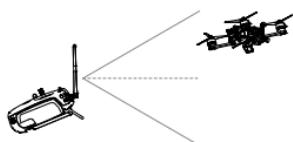
Unfold and adjust the antennas of the remote controller. The signal strength varies depending on the position of the antennas.



Strong

Weak

Unfolding the Antennas



Optimal Transmission Range

Try to keep the aircraft inside the optimal transmission range. If the signal is weak, adjust the antennas or fly the aircraft closer.

5. Activation

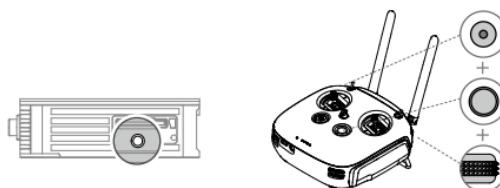
When the remote controller is powered on, connect the USB-C port to your computer and run DJI ASSISTANT™ 2 for activation.

Download DJI Assistant 2 at <https://www.dji.com/fpv/downloads>

N

6. Linking

1. Power on the air unit and the DJI FPV Remote Controller.
2. Press the link button on the air unit, and then press the record button, C button, and right dial on the remote controller simultaneously.*
3. Both the linking status indicators turn solid green when successfully linked.



* When ready to link, the devices will give the following indication:

Air unit: the linking status indicator turns solid red.

Remote controller: the remote controller beeps continually and the status indicator blinks blue.

⚠ If you need to use the DJI FPV Goggles and remote controller together, the air unit must be linked to the goggles before the remote controller.

Specifications

Remote Controller

Weight	765 g
Operating Frequency	5.725 - 5.850 GHz
Max. Transmission Distance (unobstructed, free of interference)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0.7 km
Transmitter Power (EIRP)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
Operating Current/Voltage	0.6 A @ 7.6 V
Operating Temperature	0° to 40° C (32° to 104° F)
Charging Temperature	5° to 40° C (41° to 104° F)

Remote Controller Intelligent Battery (WB37-4920mAh-7.6V)

Battery Type	LiPo 2S
Capacity	4920 mAh
Voltage	7.6 V
Energy	37.39 Wh

免责声明

感谢您购买 DJI™ 产品。本文所提及的内容关系到您的安全以及合法权益与责任。使用本产品之前，请仔细阅读本文以确保已对产品进行正确的设置。不遵循和不按照本文的说明与警告来操作可能会给您和周围的人带来伤害，损坏本产品或其它周围的物品。本文档及本产品所有相关的文档最终解释权归大疆™ 创新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。请访问 www.dji.com 官方网站以获取最新的产品信息。

一旦使用本产品，即视为您已经仔细阅读本免责声明与警告，理解、认可和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负全部责任。您承诺仅出于正当目的使用本产品，并且同意本条款以及大疆创新（DJI）制定的任何相关条例、政策和指引。大疆创新（DJI）对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不予负责。用户应遵循包括但不限于本文提及的所有安全指引。

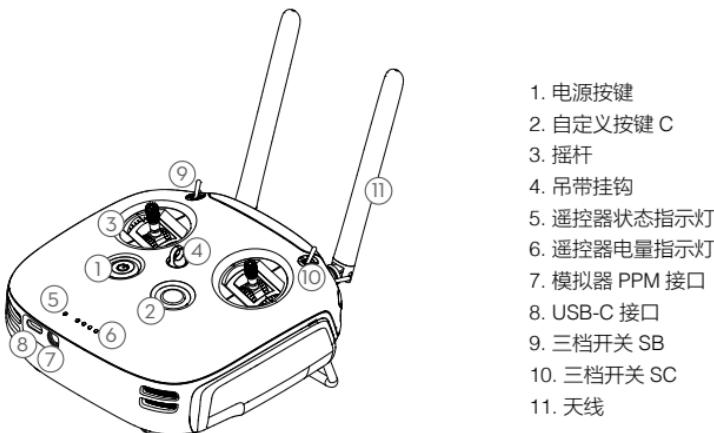
即使存在上述规定，消费者权益依然受当地法律法规所保障，并不受本免责声明影响。

DJI 是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等，均为其所属公司的商标或注册商标。本产品及手册为大疆创新版权所有。未经许可，不得以任何形式复制翻印。

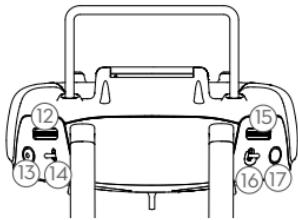
简介

DJI FPV 遥控器采用 DJI FPV 高清低延时数字图传技术，可大幅增强抗干扰能力从而提高图传的流畅性与稳定性，延时低至 7 ms，配合完备的功能按键可在最大 4 km* 通信距离内完成飞行器的各种操作和设置。

遥控器电池采用可更换设计，方便日常使用及维护保养。遥控器背部配备摇杆松紧调节螺丝，无需拆卸即可调节摇杆手感。



* 在开阔无遮挡、无电磁干扰的环境飞行，并且飞行高度为 120 m 左右，在 FCC 标准下遥控器可以达到最大通信距离。



12. 左拨轮

13. 录像按键

14. 三档开关 SA

15. 右拨轮

16. 三档开关 SD

17. 返回按键

18. 右摇杆松紧调节螺丝 (左右)

19. 右摇杆松紧调节螺丝 (上下)

20. 油门松紧调节螺丝 * (日本手, Mode 1)

a. 棘轮感调节螺丝

b. 顺滑感调节螺丝

21. 油门松紧调节螺丝 * (美国手, Mode 2)

a. 顺滑感调节螺丝

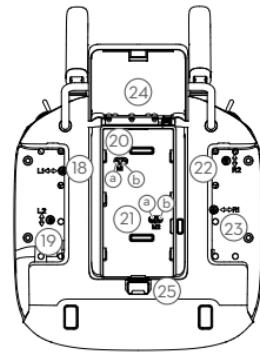
b. 棘轮感调节螺丝

22. 左摇杆松紧调节螺丝 (上下)

23. 左摇杆松紧调节螺丝 (左右)

24. 电池仓盖

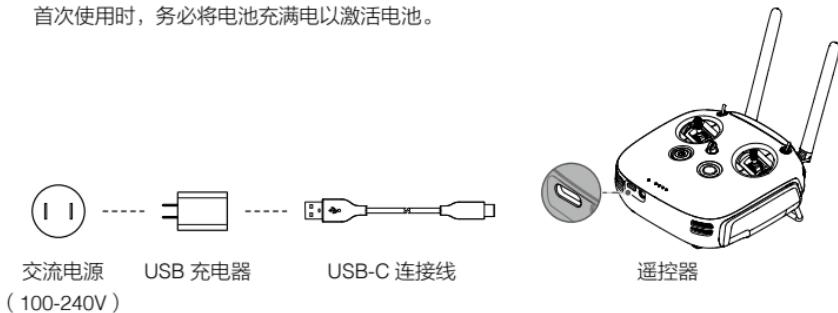
25. 电池仓盖锁扣



* 油门杆的松紧只能由遥控器当前的摇杆操控方式所对应的油门松紧调节螺丝来调节，此时该摇杆对应的上下方向的松紧调节螺丝无效。

1. 充电

首次使用时，务必将电池充满电以激活电池。



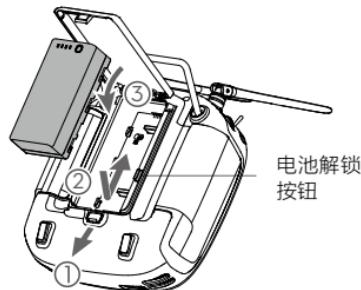
⚠ 推荐使用 DJI Goggles RE、RONIN™-S、SPARK™ 配备的 USB 充电器或其他支持 QC 2.0 快充并符合 FCC/CE 标准的 USB 充电器。

2. 安装电池

① 下滑遥控器背面的电池仓盖锁扣以打开仓盖。

② 将智能电池装入电池仓，并向上推到顶。

③ 合上仓盖。

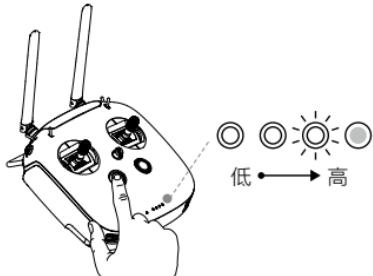


⚠ 如需取下智能电池，请打开仓盖，按住电池解锁按钮，然后向下推动智能电池将其取出。

3. 检查电量与开启 / 关闭

短按一次检查电量。

短按一次，再长按 2 秒可开启、关闭遥控器。



4. 调整天线

展开并调整遥控器天线，不同的天线位置接收到的信号强度不同。



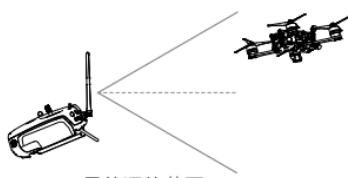
强



弱



展开天线



最佳通信范围

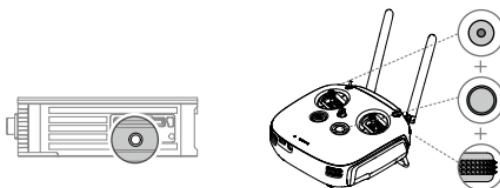
操控飞行器时，务必使飞行器处于最佳通信范围内。及时调整操控者与飞行器之间的方位或距离，以确保飞行器总是位于最佳通信范围内。

5. 激活

遥控器需在开机状态下通过 USB-C 接口连接至电脑并运行 DJI ASSISTANT™ 2 调参软件进行激活。
(调参软件下载地址: <https://www.dji.com/fpv/downloads>)

6. 对频

- 开启天空端及遥控器。
- 先按下天空端的对频按键，再同时按下遥控器的录像按键、自定义按键 C 和右拨轮。^{*}
- 对频成功后，天空端和遥控器的对频状态指示灯均绿灯常亮。



* 等待对频时:

天空端 —— 对频状态指示灯红灯常亮
遥控器 —— 响起嘀 - 嘀 ... 的提示音，且状态指示灯蓝色闪烁

⚠ 若同时使用 DJI FPV 飞行眼镜和遥控器，天空端需先完成与飞行眼镜的对频，再进行和遥控器的对频。

产品规格

遥控器

重量	765 g
工作频率	5.725 - 5.850 GHz
信号最大有效距离（无干扰、无遮挡）	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0.7 km
发射功率（EIRP）	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
工作电流 / 电压	0.6 A @ 7.6 V
工作环境温度	0°C 至 40°C
充电环境温度	5°C 至 40°C

遥控器智能电池 (WB37-4920mAh-7.6V)

电池类型	锂离子电池
容量	4920 mAh
电压	7.6 V
能量	37.39 Wh

免責聲明

感謝您購買 DJI™ 產品。本文所提及的內容關係到您的安全以及合法權益與責任。使用本產品之前，請仔細閱讀本文以確保已對產品進行正確的設定。若未遵循和未按照本文的說明與警告來操作，可能會對您和周圍的人造成傷害，損壞本產品或其它鄰近的物品。本文件及本產品所有相關文件的最終解釋權歸大疆™ 創新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 www.dji.com 官方網站以取得最新的產品資訊。

一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本免責聲明與警告，理解、認可和接受本聲明全部條款和內容。您承諾對使用本產品及可能帶來的後果負全部責任。您承諾僅出於正當目的使用本產品，並且同意本條款以及大疆創新（DJI）制定的任何相關條例、政策和指南。大疆創新（DJI）對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及任何法律責任概不負責。使用者應遵循包括但不限於本文提及的所有安全指南。

即使存在上述規定，消費者權益依然受當地法律法規所保障，並不受本免責聲明影響。

DJI 是深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司的商標。本文出現的產品名稱、品牌等，均為其所屬公司的商標或註冊商標。本產品及手冊之版權為大疆創新所有。未經許可，不得以任何形式複製翻印。

簡介

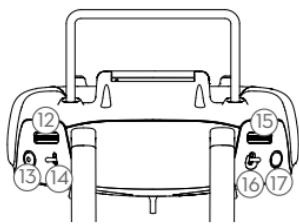
DJI FPV 遙控器採用 DJI FPV 高清低延時數位影像傳輸技術，可大幅增強抗干擾能力以提高影像傳輸的流暢性與穩定性，延時低至 7 ms，配合完備的功能按鍵可在最大 4 km* 通訊距離內完成飛行器的各種操作和設定。

遙控器電池採用可更換設計，方便日常使用及維護保養。遙控器背部配備搖桿鬆緊調節螺絲，無需拆卸即可調整搖桿手感。

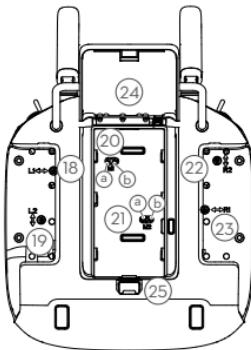


1. 電源按鍵
2. 自訂按鍵 C
3. 搖桿
4. 吊帶掛鈎
5. 遙控器狀態指示燈
6. 遙控器電量指示燈
7. 模擬器 PPM 連接埠
8. USB-C 連接埠
9. 三檔開關 SB
10. 三檔開關 SC
11. 天線

* 在開闊無遮蔽、無電磁波干擾的環境飛行，並且飛行高度為 120 m 左右，在 FCC 標準下遙控器可以達到最大通訊距離。



12. 左轉盤
13. 錄影按鍵
14. 三檔開關 SA
15. 右轉盤
16. 三檔開關 SD
17. 返回按鈕
18. 右搖桿鬆緊調節螺絲（左右）
19. 右搖桿鬆緊調節螺絲（上下）
20. 油門鬆緊調節螺絲*（日本手，Mode 1）
- a. 棘輪感調節螺絲
- b. 順滑感調節螺絲



21. 油門鬆緊調節螺絲*（美國手，Mode 2）
- a. 順滑感調節螺絲
- b. 棘輪感調節螺絲
22. 左搖桿鬆緊調節螺絲（上下）
23. 左搖桿鬆緊調節螺絲（左右）
24. 電池匣蓋
25. 電池匣蓋鎖扣

* 油門桿的鬆緊只能由遙控器目前的搖桿操控方式所對應的油門鬆緊調節螺絲來調節，此時該搖桿對應的上下方向的鬆緊調節螺絲無效。

1. 充電

首次使用時，務必將電池充滿電以啟動電池。



交流電源
(100-240V)



USB 充電器



USB-C 連接線



遙控器



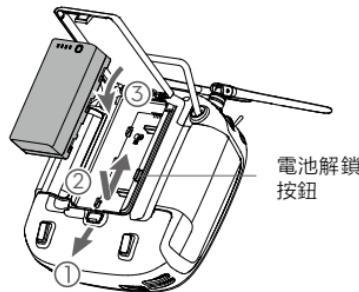
推薦使用 DJI Goggles RE、RONIN™-S、SPARK™ 配備的 USB 充電器或其他支援 QC 2.0 快充並符合 FCC/CE 標準的 USB 充電器。

2. 安裝電池

① 下滑遙控器背面的電池匣蓋鎖扣以打開匣蓋。

② 將智慧電池裝入電池匣，並向上推到頂。

③ 關上匣蓋。

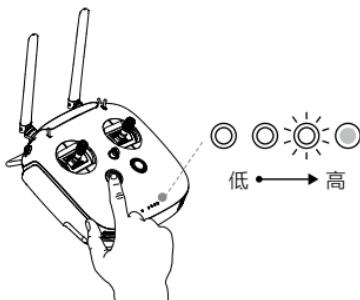


⚠ 如需取下智慧電池，請打開匣蓋，按住電池解鎖按鈕，然後向下推動智慧電池將其取出。

3. 檢查電量與開啟 / 關閉

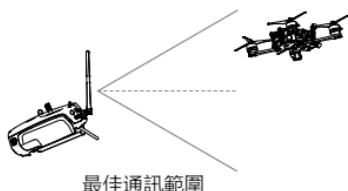
短按一次可檢查電量。

短按一次，再長按 2 秒可開啟、
關閉遙控器。



4. 調整天線

展開並調整遙控器天線，不同的天線位置接收到的訊號強度不同。



操控航拍機時，務必使航拍機處於最佳通訊範圍內。適時調整操作者與航拍機之間的方位或距離，以確保航拍機始終位於最佳通訊範圍內。

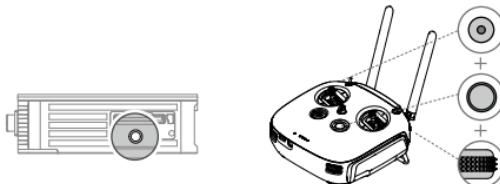
5. 啟動

遙控器需在開機狀態下透過 USB-C 連接埠連接至電腦並運行 DJI ASSISTANT™ 2 調參軟體進行啟動。

(調參軟體下載網址：<https://www.dji.com/fpv/downloads>)

6. 配對

- 開啟天空端及遙控器。
- 先按下天空端的配對按鍵，再同時按下遙控器的錄影按鍵、自定義按鍵 C 和右轉盤。*
- 配對成功後，天空端和遙控器的配對狀態指示燈均為綠燈常亮。



* 等待配對時：

天空端 —— 配對狀態指示燈紅燈常亮

遙控器 —— 響起嘀 - 嘀 ... 的提示音，且藍色狀態指示燈閃爍

⚠ 若同時使用 DJI FPV 飛行眼鏡和遙控器，天空端需先完成與飛行眼鏡的配對，再進行和遙控器的配對。

產品規格

遙控器

重量	765 g
運轉頻率	5.725 - 5.850 GHz
最大訊號有效距離（無干擾、無遮蔽）	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0.7 km
發射功率 (EIRP)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
運作電流 / 電壓	0.6 A @ 7.6 V
操作溫度	0°C 至 40°C
充電環境溫度	5°C 至 40°C
遙控器智慧電池 (WB37-4920mAh-7.6V)	
電池類型	鋰電池
容量	4920 mAh
電壓	7.6 V
能量	37.39 Wh

免責事項

DJI™ 製品をご購入いただきありがとうございます。本書では、ユーザーの安全および法的権利と責任に関する情報を取り扱っています。ご使用の前に、本書のすべての内容をよくお読みいただき、確実に適切な設定を行うようにしてください。本書に記載されている指示と警告に従っていただかなかった場合、ご自身や他の人の重大なけが、またはDJI 製品および周辺の他の物の破損につながる恐れがあります。本書およびその他すべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されることがあります。本製品の最新情報については、www.dji.com でご確認ください。

本製品を使用することにより、本書の免責事項および警告をよく読み、記載されている利用規約を理解し、順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。適用されるすべての法、規則および規制を順守して本製品を使用するとともに、DJI がこれまでに提供した、また今後提供する資料の全条件、安全上の注意、使用方法、方針およびガイドラインに従うこととに同意するものとします。

本製品の使用により直接または間接的に発生する損害、傷害、およびその他法的責任に対して、DJI は一切責任を負いません。ユーザーは、本書の規定をはじめとする（ただしこれに限定しない）、安全で合法的な使用方法を順守するものとします。

上記にかかわらず、該当する国の法令に基づくお客様の制定法上の権利は、本免責事項の影響を受けることはありません。

DJI は SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (以下「DJI」と省略) およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品、ブランドなどの名称は、その所有者である各社の商標または登録商標です。本製品および本書は、不許複製・禁無断転載を原則とする DJI の著作物のため、DJI からの書面による事前承認または許諾を得ることなく、本製品または文書のいかなる部分も、いかなる方法によっても複製することは固く禁じられています。

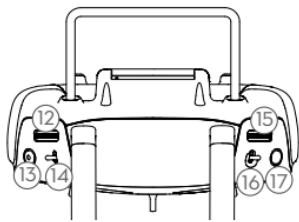
はじめに

DJI FPV 送信機は、最大 4 km* の伝送範囲（日本国内は 2.5 km）と 7 ms という低いレイテンシーという DJI HDL FPV 高度伝送技術を搭載し、耐干渉性が高まり、動画伝送において滑らかさと安定性を向上しています。送信機には、簡単にホットスワップ可能なバッテリーが付属しており、またカスタムできるボタンも搭載しています。スティック調整ネジを装備しているので、ユーザーは好みに合わせて簡単に操作スティックの動きの滑らかさを調整することができます。

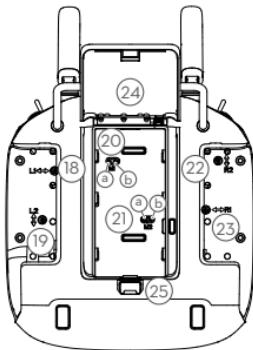


1. 電源ボタン
2. ボタン C (カスタム可能)
3. 操作スティック
4. ストラップ取付口
5. ステータス LED
6. バッテリー残量 LED
7. シミュレータ PPM ポート
8. USB-C ポート
9. SB スイッチ
10. SC スイッチ
11. アンテナ

* 送信機は、電波干渉のない広くて開けた場所で、高度約 120 m で最大伝送距離 (FCC) に達することができます。



12. 左ダイヤル
13. 録画ボタン
14. SA スイッチ
15. 右ダイヤル
16. SD スイッチ
17. 戻るボタン
18. 右スティック調整ネジ（水平）
19. 右スティック調整ネジ（垂直）
20. スロットルスティック調整ネジ*（モード 1）
 - a. ラチェットスロットル調整ネジ
 - b. スムーズスロットル調整ネジ



21. スロットルスティック調整ネジ*（モード 2）
 - a. スムーズスロットル調整ネジ
 - b. ラチェットスロットル調整ネジ
22. 左スティック調整ネジ（垂直）
23. 左スティック調整ネジ（水平）
24. バッテリーカバー
25. バッテリーカバーロック

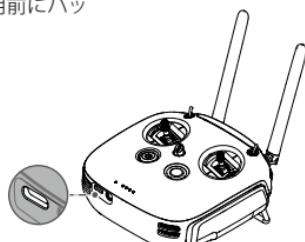
* ラチェットスロットルとスムーズスロットルを選択するには、ユーザーは現在の操作モードに対応するスロットルスティック調整ネジを調整する必要があります。操作モードによっては、対応する垂直スティック調整ネジは使用できません。

1. バッテリーの充電

バッテリーをアクティベーションするには、最初の使用前にバッテリーを完全に充電します。



電源コンセント USB アダプター USB-C ケーブル
100 ~ 240 V

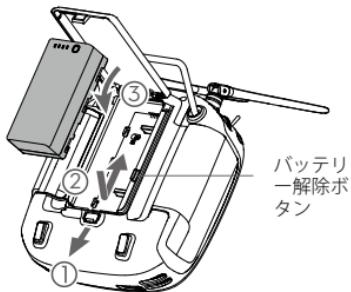


送信機

⚠️ DJI Goggles RE（日本未発売）／RONIN™-S／SPARK™ の USB アダプター、または Quick Charge 2.0 対応 FCC/CE 認定の USB アダプターの使用をお勧めします。

2. バッテリーの取り付け

- ① 送信機背面にあるバッテリーカバーのロックを下にスライドさせて、カバーを開きます。
- ② インテリジェントバッテリーを収納部に挿入します。バッテリーを所定の位置に押し込み、カチッと音がするまで押し上げます。
- ③ カバーを閉じます。

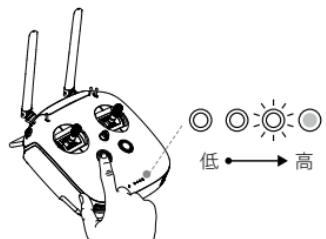


⚠ インテリジェントバッテリーを取り外すには、カバーを開きバッテリーリー解除ボタンを押したままバッテリーを押し下げます。

3. バッテリー残量の確認と電源のオン／オフ

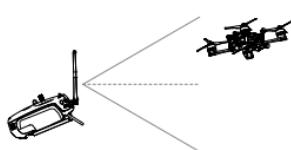
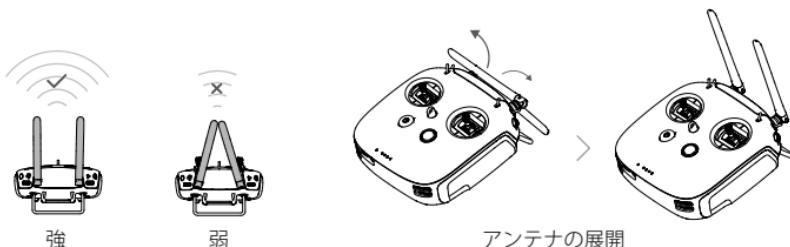
ボタンを1回押すと、バッテリー残量を確認できます。

ボタンを1回押し、次に2秒間長押しするとオン／オフを切り替えられます。



4. アンテナの準備

送信機のアンテナを展開して調整します。信号強度はアンテナの位置によって異なります。



最適な伝送範囲

機体が最適な伝送範囲から出ないようにしてください。信号が弱い場合は、アンテナを調整するか、機体をもっと近くで飛ばしてください。

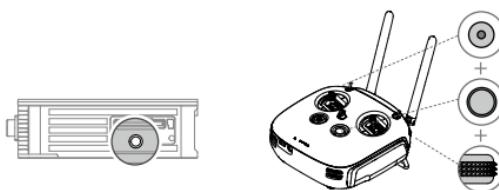
5. アクティベーション

送信機の電源が入ったら、USB-C ポートをパソコンに接続し、DJI ASSISTANT™ 2 を起動してアクティベーションします。

<https://www.dji.com/fpv/downloads> から DJI Assistant 2 をダウンロードしてください。

6. リンク

1. エアユニットと DJI FPV 送信機の電源を入れます。
2. エアユニットのリンクボタンを押し、次に送信機の録画ボタン、C ボタン、右ダイヤルを同時に押します。*
3. 正常にリンクされると、両方のリンクステータスインジケーターが緑色に点灯します。



* リンクする準備が整うと、デバイスは次のように表示します。

エアユニット：リンクステータスインジケーターが赤く点灯します。

送信機：送信機のビープ音が継続的に鳴り、青色のステータスインジケーターが青色に点滅します。

⚠️ DJI FPV ゴーグルと送信機と一緒に使用する場合は、送信機をリンクする前にエアユニットをゴーグルにリンクさせてください。

仕様

送信機

重量	765 g
動作周波数	5.650~5.755 GHz
最大 伝送距離 (障害物、電波干渉のない場合)	MIC (日本) : 2.5 km
トランスマッター出力 (EIRP)	MIC (日本) : <30 dBm
動作電流／電圧	0.6 A @ 7.6 V
動作温度	0 ~ 40°C
充電温度	5 ~ 40°C
送信機インテリジェントバッテリー (WB37-4920mAh-7.6V)	
バッテリータイプ	LiPo 2S
容量	4920 mAh
電圧	7.6 V
電力量	37.39 Wh

고지 사항

DJI™ 신제품을 구매해주셔서 감사합니다. 본 문서의 정보는 사용자의 안전은 물론 법적 권리 및 책임에 영향을 미칩니다. 제품을 사용하기 전에 전체 문서를 주의 깊게 읽고 구성이 올바른지 확인하십시오. 본 문서의 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사용자 또는 다른 사람이 심각하게 다치거나 DJI 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 이 문서 및 기타 모든 부수적인 문서는 DJI의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 본 제품에 대한 최신 정보는 www.dji.com에서 확인하십시오.

제품을 사용하는 것은 본 고지 사항 및 경고를 주의 깊게 읽었으며 명시된 이용 약관을 이해하고 준수하기로 동의한 것으로 간주합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 사용자에게 있다는 것에 동의합니다. 또한, 적용 가능한 모든 법규, 규칙은 물론 DJI에서 제정하고 제공하는 모든 조건, 예방책, 사례, 정책 및 지침에 따라 적절한 목적으로 본 제품을 사용하는 것에 동의합니다.

DJI는 본 제품의 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 사용자는 본 문서에 명시된 내용을 포함하여(단, 이에 국한되지 않음) 안전하고 적법한 사례를 준수해야 합니다.

상기 내용에도 불구하고 해당 국가의 법률에 따른 사용자의 법적 권리는 본 고지 사항의 영향을 받지 않습니다.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.(약어로 "DJI") 및 해당 자회사의 상표입니다. 본 문서에 표시된 제품명, 브랜드 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다. DJI는 본 제품 및 문서의 저작권과 함께 모든 권리를 보유합니다. 본 제품 또는 문서의 어떠한 부분도 DJI의 서면 허가 또는 동의 없이 어떠한 형식으로도 복제할 수 없습니다.

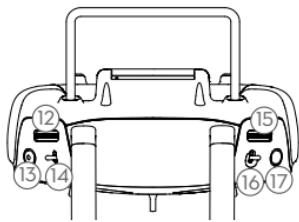
소개

DJI FPV 조종기는 최대 4km*의 전송 범위를 자랑하는 고급 DJI HDL FPV 전송 기술과 7ms의 낮은 지연율이 특징이며, 이는 간섭 방지 능력을 향상시켜 더 원활하고 안정적인 동영상 전송이 가능합니다. 배터리는 핫 스왑으로 빠르게 교체할 수 있으며, 조종기에는 사용자 설정 버튼도 있습니다. 스틱 조절 나사가 장착되어 있어, 사용자는 선호도에 따라 조종 스틱의 감도를 쉽게 조절할 수 있습니다.

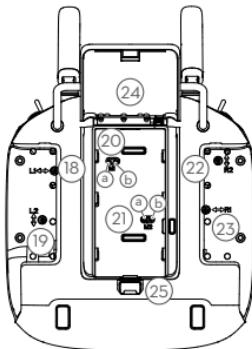


1. 전원 버튼
2. 버튼 C(사용자 설정 가능)
3. 조종 스틱
4. 스트랩 연결부
5. 상태 LED
6. 배터리 잔량 LED
7. 시뮬레이터 PPM 포트
8. USB-C 포트
9. SB 스위치
10. SC 스위치
11. 안테나

* 조종기는 전자기 간섭이 없는 확 트인 넓은 야외에서 비행할 때 약 120m 고도에서 최대 전송 거리(FCC)에 도달 할 수 있습니다.



- 12. 왼쪽 다이얼
- 13. 녹화 버튼
- 14. SA 스위치
- 15. 오른쪽 다이얼
- 16. SD 스위치
- 17. 뒤로 버튼
- 18. 오른쪽 스틱 조정 나사(수평)
- 19. 오른쪽 스틱 조정 나사(수직)
- 20. 스로틀 스틱 조정 나사*(모드 1)
 - a. 래칫 스로틀 조정 나사
 - b. 부드러운 스로틀 조정 나사

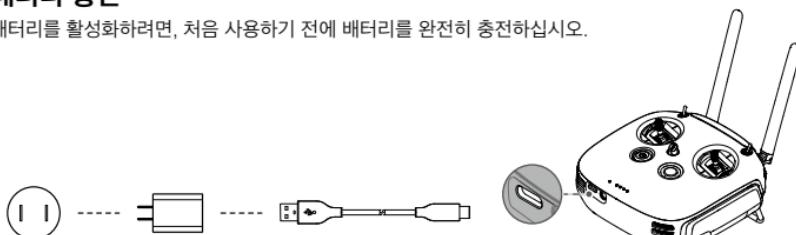


- 21. 스로틀 스틱 조정 나사*(모드 2)
 - a. 부드러운 스로틀 조정 나사
 - b. 래칫 스로틀 조정 나사
- 22. 왼쪽 스틱 조정 나사(수직)
- 23. 원쪽 스틱 조정 나사(수평)
- 24. 배터리 커버
- 25. 배터리 커버 잠금 장치

* 래칫 스로틀과 부드러운 스로틀 사이에서 선택하려면 사용자는 현재 제어 모드에 해당하는 스로틀 스틱 조정 나사를 조정해야 합니다. 제어 모드에 따라 해당 수직 스틱 조절 나사를 사용할 수 없습니다.

1. 배터리 충전

배터리를 활성화하려면, 처음 사용하기 전에 배터리를 완전히 충전하십시오.



전원 콘센트
100~240 V

USB 어댑터

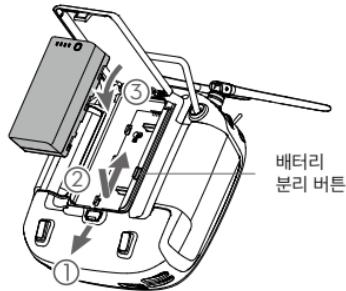
USB-C 케이블

조종기

⚠ QC 2.0 고속 충전을 지원하는 DJI 고글 RE, RONIN™-S, SPARK™ 또는 FCC/CE 인증 USB 어댑터 사용을 권장합니다.

2. 배터리 장착

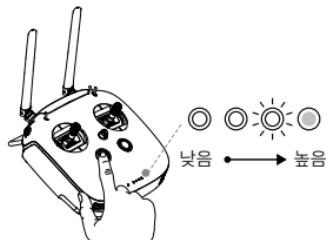
- ① 조종기의 뒷면에 있는 배터리 커버 잡금 장치를 아래로 밀어서 커버를 엽니다.
- ② 인텔리전트 배터리를 배터리 함에 삽입합니다. 배터리를 제자리에 놓고 딸깍 소리가 날 때까지 위로입니다.
- ③ 커버를 닫습니다.



⚠️ 인텔리전트 배터리를 분리하려면 커버를 열고, 배터리 분리 버튼을 길게 누른 다음 배터리를 아래쪽으로 박냅니다.

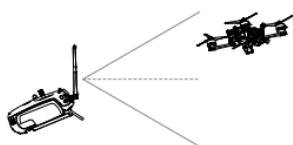
3. 배터리 잔량 확인 및 전원 켜기/끄기

한 번 눌러 배터리 잔량을 확인합니다.
한 번 누르고 다시 누른 후 2초 동안 길게 눌러 켜거나 끕니다.



4. 안테나 준비

조종기의 안테나를 펴고 조정합니다. 신호 강도는 안테나의 위치에 따라 다릅니다.



기체를 최적의 전송 범위 안에서 유지하도록 하십시오. 신호가 약하면 안테나를 조정하거나 더 가까운 곳에서 기체를 조종하십시오.

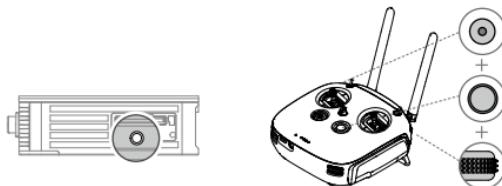
최적 전송 범위

5. 활성화

조종기가 커지면 USB-C 포트를 컴퓨터에 연결하고 DJI ASSISTANT™ 2를 작동시킵니다.
<https://www.dji.com/fpv/downloads>에서 DJI Assistant 2를 다운로드하십시오.

6. 연동

1. 에어 유닛과 DJI FPV 조종기 전원을 켭니다.
2. 에어 유닛의 연동 버튼을 누른 다음, 조종기의 녹화 버튼, 버튼 C, 오른쪽 다이얼을 동시에 누릅니다.*
3. 성공적으로 연결되면 에어 유닛과 조종기의 연동 상태 표시기가 녹색을 유지합니다.



* 연동 준비가 되면 장치는 다음과 같은 표시를 제공합니다.

에어 유닛: 연동 상태 표시기가 빨간색을 유지합니다.

조종기: 조종기가 계속 신호음을 출력하고 상태 표시등이 파란색으로 깜박입니다.

⚠️ DJI FPV 고글과 조종기를 함께 사용해야 하는 경우, 에어 유닛을 고글에 먼저 연동하고 조종기를 연동해야 합니다.

사양

조종기

무게	765 g
작동 주파수	5.725~5.850 GHz
최대 전송 거리 (장애물과 간섭이 없을 시)	FCC/SRRC: 4 km, CE: 0.7 km
송신기 출력 (EIRP)	FCC: <30 dBm, CE: <14 dBm, SRRC: <19 dBm
작동 전류 / 전압	0.6 A @ 7.6 V
작동 온도	0~40 °C
충전 온도	5~40 °C
조종기 인텔리전트 배터리 (WB37-4920mAh-7.6V)	
배터리 유형	LiPo 2S
용량	4920 mAh
전압	7.6 V
에너지	37.39 Wh

Haftungsausschluss

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen DJI™-Produkts. Die hier enthaltenen Informationen betreffen Ihre persönliche Sicherheit sowie Ihre gesetzlichen Rechte und Verpflichtungen. Bitte lesen Sie das gesamte Dokument aufmerksam durch, um das Produkt für den Betrieb ordnungsgemäß einzurichten zu können. Die Nichtbeachtung der in diesem Dokument enthaltenen Anweisungen und Warnungen kann zu schweren Verletzungen der eigenen Person oder anderer oder zu Schäden an Ihrem DJI-Produkt oder anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Aktuelle Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.dji.com.

DE

Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigen Sie, dass Sie diesen Haftungsausschluss inkl. Warnungen aufmerksam gelesen und den Inhalt verstanden haben und mit den allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden sind. Sie stimmen zu, dass Sie beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für Ihre Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen tragen. Sie erklären sich damit einverstanden, das Produkt ausschließlich für sachgerechte Zwecke zu nutzen, die allen geltenden Gesetzen, Regelungen und Vorschriften sowie allen aktuellen wie künftigen Bedingungen, Schutzmaßnahmen, Praktiken, Richtlinien und Empfehlungen von DJI entsprechen.

DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen. Der Benutzer ist verpflichtet, sichere und gesetzeskonforme Praktiken anzuwenden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die in diesem Dokument dargelegten.

Unbeschadet des weiter oben gesagten werden Ihre gesetzlichen Rechte unter der anwendbaren nationalen Gesetzgebung nicht durch diesen Haftungsausschluss berührt.

DJI ist eine Marke von SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (kurz: „DJI“) und seiner verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken, usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Besitzer. Dieses Produkt und dieses Dokument sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von DJI und alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Produkts oder dieses Dokuments darf in irgendeiner Form ohne vorherige schriftliche Zustimmung oder Genehmigung von DJI reproduziert werden.

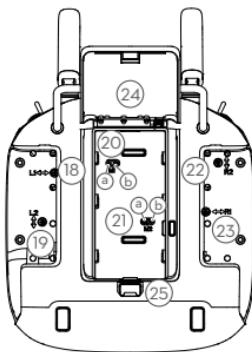
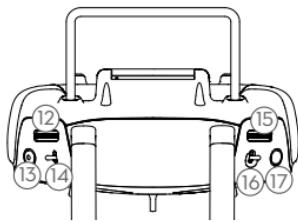
Einleitung

Die DJI FPV-Fernsteuerung verfügt über die fortschrittliche DJI HDL FPV-Übertragungstechnologie mit einer Übertragungsreichweite von bis zu 4 km* und einer Latenz von nur 7 ms, wodurch die Entstörungsfähigkeit gestärkt und die Flüssigkeit und Stabilität der Videoübertragung verbessert wird. Neben austauschbaren Akkus, die schnell im laufenden Betrieb ausgetauscht werden können, verfügt die Fernsteuerung auch über anpassbare Tasten. Ausgestattet mit Einstellschrauben für den Knüppel können Benutzer die Sensibilität der Steuerknüppel ganz nach ihren Wünschen einstellen.



1. Netztaste
2. C-Taste (Individualisierbar)
3. Steuerknüppel
4. Lanyard-Halterung
5. Status-LED
6. Akkuladestands-LED
7. Simulator-PPM-Anschluss
8. USB-C-Anschluss
9. SB-Schalter
10. SC-Schalter
11. Antennen

* Die Fernsteuerung kann ihre maximale Übertragungsreichweite (FCC) auf offenem Gelände ohne elektromagnetische Störquellen und bei einer Flughöhe von ungefähr 120 m erreichen.



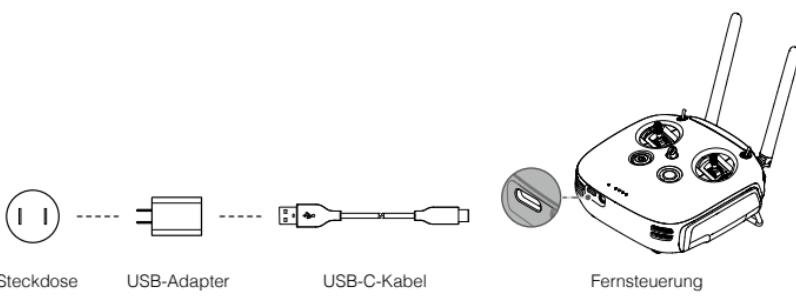
- 12. Linkes Rädchen
- 13. Videoaufnahmetaste
- 14. SA-Schalter
- 15. Rechtes Rädchen
- 16. SD-Schalter
- 17. Zurücktaste
- 18. Einstellschraube für den rechten Steuerknüppel (horizontal)
- 19. Einstellschraube für den rechten Steuerknüppel (vertikal)
- 20. Einstellschrauben für Gashebel* (Modus 1)
 - a. Einstellschraube für Ratschendrossel
 - b. Einstellschraube für glatten Gashebel

- 21. Einstellschrauben für Gashebel* (Modus 2)
 - a. Einstellschraube für glatten Gashebel
 - b. Einstellschraube für Ratschendrossel
- 22. Einstellschraube für den linken Steuerknüppel (vertikal)
- 23. Einstellschraube für den linken Steuerknüppel (horizontal)
- 24. Akkudeckel
- 25. Akkudeckelverriegelung

* Um zwischen einer Ratschendrossel und einem glatten Gashebel umzuschalten, muss der Benutzer die Einstellschraube des Gashebels einstellen, die dem aktuellen Steuerungsmodus entspricht. Je nach Steuerungsmodus ist die entsprechende vertikale Einstellschraube möglicherweise nicht verfügbar.

1. Laden des Akkus

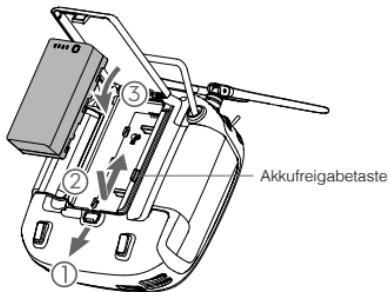
Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf, um ihn zu aktivieren.



⚠️ Es wird empfohlen, den USB-Adapter von DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™ oder einen FCC/CE-zertifizierten USB-Adapter zu verwenden, der Quick Charge 2.0 unterstützt.

2. Befestigung des Akkus

- ① Schieben Sie die Verriegelung der Akkuabdeckung auf der Rückseite der Fernsteuerung nach unten, um die Abdeckung zu öffnen.
- ② Setzen Sie die Intelligent Battery in das Fach ein. Drücken Sie den Akku ein und schieben Sie ihn nach oben, bis ein Klicken zu hören ist.
- ③ Schließen Sie die Abdeckung.

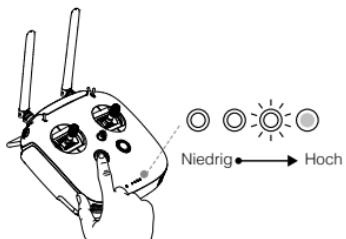


⚠ Zum Entfernen der Intelligent Battery öffnen Sie die Abdeckung, drücken die Taste zum Lösen des Akkus, halten sie gedrückt und drücken den Akku nach unten.

3. Akkuladestand prüfen und Ein/Ausschalten

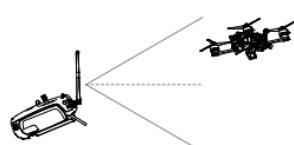
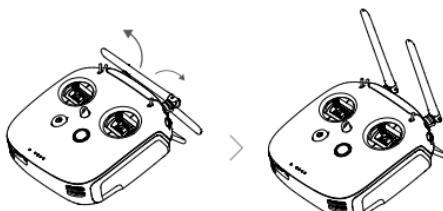
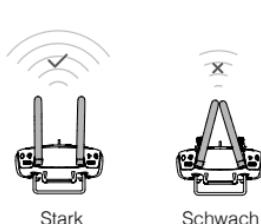
Drücken Sie die Taste einmal, um den Akkuladestand zu überprüfen.

Drücken Sie die Taste einmal und drücken und halten Sie die Taste dann für zwei Sekunden lang, um das Gerät ein- oder auszuschalten.



4. Vorbereiten der Antennen

Ausklopfen und justieren Sie die Antennen der Fernsteuerung. Die Signalstärke hängt von der Position der Antennen ab.



Optimale Übertragungsreichweite

Das Fluggerät sollte sich immer in innerhalb der optimalen Sendereichweite befinden. Stellen Sie bei schwachem Signal die Antennen ein, oder verringern Sie die Entfernung des Fluggerätes.

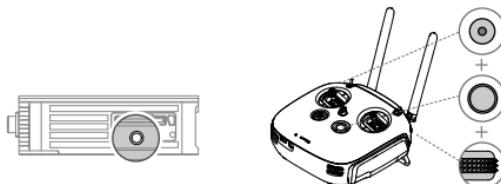
5. Aktivierung

Wenn die Fernsteuerung eingeschaltet ist, verbinden Sie den USB-C-Anschluss mit Ihrem Computer und führen Sie den DJI ASSISTANT™ 2 zur Aktivierung aus.

Sie können den DJI Assistant 2 unter <https://www.dji.com/fpv/downloads> herunterladen

6. Koppeln

1. Schalten Sie die Lufteinheit und die DJI FPV-Fernsteuerung ein.
2. Drücken Sie auf die Kopplungstaste auf der Lufteinheit und drücken Sie dann gleichzeitig auf die Videoaufnahmetaste, die C-Taste und den rechten Einsteller der Fernsteuerung.*
3. Beide Kopplungsstatusanzeigen leuchten permanent grün, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.



* Wenn die Geräte für die Kopplung bereit sind, werden sie folgende Statusanzeigen haben:
Lufteinheit: Die Kopplungsstatusanzeige leuchtet permanent rot.

Fernsteuerung: Die Fernsteuerung gibt einen Signalton aus und die Statusanzeige blinkt blau.

⚠️ Wenn Sie die DJI FPV-Goggles und die Fernsteuerung zusammen verwenden müssen, muss die Lufteinheit vor der Fernsteuerung mit der Brille verbunden werden.

Technische Daten

Fernsteuerung

Gewicht	765 g
Betriebsfrequenz	5,725 - 5,850 GHz
Max. Übertragungsreichweite (Ohne Hindernisse und Interferenzen)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0,7 km
Sendeleistung (EIRP)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
Betriebsstrom/Betriebsspannung	0,6 A bei 7,6 V
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Ladetemperatur	5 °C bis 40 °C

Intelligent Battery der Fernsteuerung (WB37-4920 mAh-7,6 V)

Akkutyp	LiPo 2S
Kapazität	4920 mAh
Spannung	7,6 V
Energie	37,39 Wh

Renuncia de responsabilidad

Enhorabuena por la compra de su nuevo producto DJI™. La información incluida en este documento afecta a su seguridad y a sus derechos y responsabilidades legales. Lea este documento en su totalidad para garantizar una configuración adecuada antes de su uso. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias de este documento, podría sufrir lesiones importantes o provocarlas a otras personas; igualmente, podría causar daños en su producto DJI u otros objetos en las proximidades. Este documento y el resto de documentos colaterales están sujetos a cambios a entera discreción de DJI. Visite www.dji.com para obtener la información más reciente sobre este producto.

S

Al usar este producto, manifiesta por la presente que ha leído detenidamente esta renuncia de responsabilidad y advertencia y que entiende y acepta cumplir con los términos y condiciones establecidos en este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto y de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. Acepta usar este producto solo con fines apropiados y de acuerdo con todas las leyes, reglas y normativas aplicables, así como todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y directrices que haya facilitado y pueda facilitar DJI.

DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de este producto. El usuario deberá respetar las prácticas seguras y legales, incluidas, entre otras, las establecidas en este documento.

Sin perjuicio de lo anterior, esta renuncia de responsabilidad no afecta a sus derechos de conformidad con la legislación nacional vigente.

DJI es una marca comercial de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviado como "DJI") y sus filiales. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias. Este producto y el documento están protegidos por los derechos de autor de DJI con todos los derechos reservados. No se permite la reproducción total ni parcial de este documento o producto en forma alguna sin el consentimiento previo por escrito o la autorización de DJI.

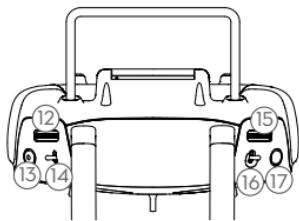
Introducción

El control remoto DJI FPV cuenta con tecnología avanzada de transmisión HDL FPV de DJI con un rango de transmisión de hasta 4 km* y una latencia que puede bajar hasta los 7 ms, lo que mejora la resistencia a las interferencias y la fluidez y la estabilidad de la transmisión de video. Con baterías reemplazables que pueden cambiarse en caliente rápidamente, el control remoto también cuenta con botones personalizables. Con la ayuda de los tornillos de ajuste de palanca, los usuarios pueden ajustar fácilmente la fluidez de las palancas de control para adaptarlas a sus preferencias.

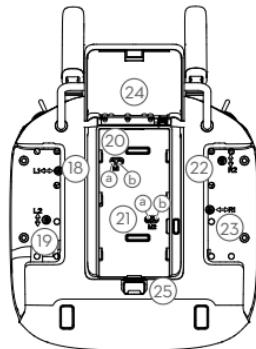


1. Botón de encendido
2. Botón C (personalizable)
3. Palancas de control
4. Anclaje para cordón
5. Indicador led de estado
6. Ledes de nivel de la batería
7. Puerto PPM simulador
8. Puerto USB-C
9. Selector SB
10. Selector SC
11. Antenas

* El control remoto es capaz de alcanzar su distancia máxima de transmisión (FCC) en una amplia zona abierta sin interferencias electromagnéticas, y a una altitud de unos 120 metros.



- 12. Selector izquierdo
- 13. Botón de grabación
- 14. Selector SA
- 15. Selector derecho
- 16. Selector SD
- 17. Botón de retroceso
- 18. Tornillo de ajuste de la palanca derecha (horizontal)
- 19. Tornillo de ajuste de la palanca derecha (vertical)
- 20. Tornillos de ajuste de la palanca del acelerador* (Modo 1)
- a. Tornillo de ajuste del acelerador de retención

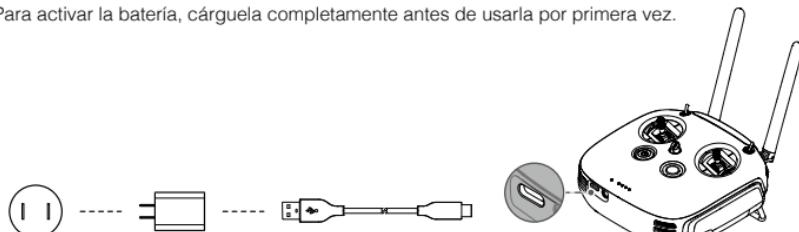


- b. Tornillo de ajuste del acelerador suave
- 21. Tornillos de ajuste de la palanca del acelerador* (Modo 2)
 - a. Tornillo de ajuste del acelerador suave
 - b. Tornillo de ajuste del acelerador de retención
- 22. Tornillo de ajuste de la palanca izquierda (vertical)
- 23. Tornillo de ajuste de la palanca izquierda (horizontal)
- 24. Tapa de la batería
- 25. Seguro de la tapa de la batería

*Para elegir entre un acelerador de trinquete y un acelerador suave, los usuarios deben ajustar el tornillo de ajuste de la palanca del acelerador que corresponde al modo de control actual. Dependiendo del modo de control, el tornillo de ajuste de palanca vertical correspondiente no está disponible.

1. Carga de la batería

Para activar la batería, cárguela completamente antes de usarla por primera vez.



Toma de alimentación
100-240 V

Adaptador USB

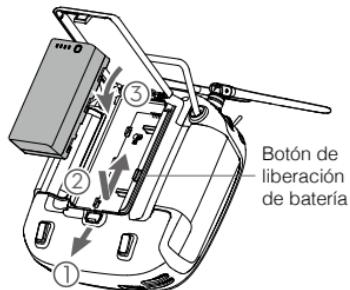
Cable USB-C

Control remoto

⚠ Se recomienda utilizar el adaptador USB de DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™ o un adaptador USB certificado por FCC/CE que admita Quick Charge 2.0.

2. Montaje de la batería

- ① Deslice el seguro de la tapa de la batería situado en la parte posterior del control remoto hacia abajo para abrir la cubierta.
- ② Introduzca la Batería Inteligente en el compartimento. Presione la batería en su lugar y empuje hacia arriba hasta que haga clic.
- ③ Cierre la tapa.

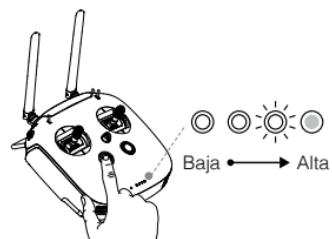


⚠ Para extraer la Batería Inteligente, abra la cubierta, mantenga pulsado el botón de extracción de la batería y, a continuación, empuje la batería hacia abajo.

3. Compruebe el nivel de batería y encendido/apagado

Pulse una vez para comprobar el nivel de batería.

Presione una vez, y presione nuevamente y mantenga presionado durante dos segundos para encender o apagar.



4. Preparación de las antenas

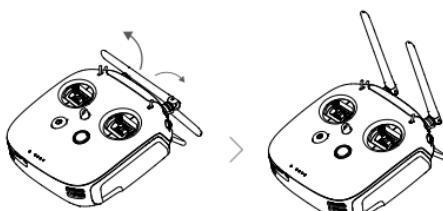
Despliegue y ajuste las antenas del control remoto. La intensidad de la señal varía según la posición de las antenas.



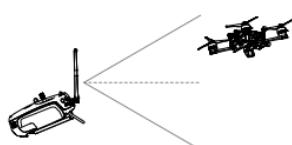
Fuerte



Débil



Despliegue de las antenas



Intervalo de transmisión óptimo

Intente mantener la aeronave dentro del rango óptimo de transmisión. Si la señal es débil, ajuste las antenas o vuela la aeronave más cerca.

5. Activación

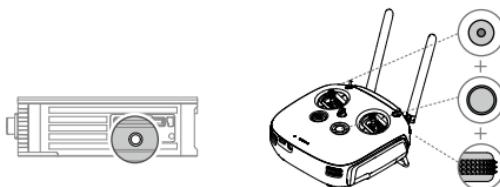
Cuando el control remoto esté encendido, conecte el puerto USB-C a su ordenador y ejecute DJI ASSISTANT™ 2 para la activación.

Descargue DJI Assistant 2 en <https://www.dji.com/fpv/downloads>

ES

6. Vinculación

1. Encienda la unidad aérea y el control remoto DJI FPV.
2. Presione el botón de enlace en la unidad aérea, y luego presione el botón de grabación, el botón C y el selector derecho en el control remoto simultáneamente.*
3. Ambos indicadores de estado de enlace se vuelven de color verde fijo cuando se ha completado el enlace con éxito.



* Cuando estén listos para enlazarse, los dispositivos darán la siguiente indicación:
Unidad aérea: el indicador de estado de enlace se enciende en rojo fijo.
Control remoto: el control remoto emite pitidos continuamente y el indicador de estado parpadea en azul.

⚠️ Si necesita usar las DJI Goggles FPV y el control remoto a la vez, la unidad aérea debe enlazarse a las gafas antes que al control remoto.

Especificaciones

Control remoto

Peso	765 g
Frecuencia de funcionamiento	5.725 - 5.850 GHz
Velocidad Distancia de transmisión (sin obstrucciones, libre de interferencias)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0,7 km
Potencia del transmisor (PIRE)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
Corriente/voltaje de funcionamiento	De 0,6 A a 7,6 V
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
Temperatura de carga	De 5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F)

Batería Inteligente del control remoto (WB37-4920 mAh-7,6 V)

Tipo de batería	LiPo 2S
Capacidad	4920 mAh
Voltaje	7,6 V
Energía	37,39 Wh

Clause d'exclusion de responsabilité

Vous venez d'acquérir un nouveau produit DJI™. Félicitations! Les informations contenues dans ce document concernent votre sécurité, vos droits et vos obligations. Lisez-le attentivement pour bien configurer votre appareil avant de l'utiliser. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions et les mises en garde ci-après, vous exposez les autres et vous-même à des blessures graves et risquez d'endommager votre produit DJI ou d'autres objets placés à proximité. DJI se réserve le droit de modifier, à sa seule discrétion, le présent document et tous les autres documents connexes. Pour découvrir les dernières informations sur ce produit, rendez-vous sur www.dji.com/fr.

En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement la présente clause d'exclusion de responsabilité et que vous comprenez et acceptez de respecter les termes et conditions qui y sont énoncés. Vous déclarez assumer l'entièr responsabilité de votre utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. Vous vous engagez à utiliser le produit dans un cadre légal et adapté, conformément aux lois et réglementations en vigueur, dans le respect des conditions, précautions, pratiques, politiques et consignes publiées par DJI, aujourd'hui et à l'avenir.

DJI décline toute responsabilité quant aux dégâts, aux blessures ou aux problèmes découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit. L'utilisateur s'engage à respecter les consignes de sécurité et les pratiques légales, y compris, mais sans s'y limiter, celles énoncées dans le présent document.

Nonobstant ce qui précède, vos droits statutaires en vertu de la législation nationale applicable ne sont pas affectés par cette clause d'exclusion de responsabilité.

DJI est une marque commerciale de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (« DJI » en abrégé) et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques, etc., apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Ce produit et le présent document sont la propriété de DJI, tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ou du présent document ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation ou le consentement écrit préalable de DJI.

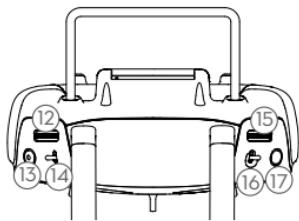
Introduction

La radiocommande DJI FPV est basée sur la technologie avancée de transmission HDL avec une portée de transmission pouvant atteindre 4 km* et une latence inférieure à 7 ms, renforçant la capacité anti-interférences et améliorant la fluidité et la stabilité de la transmission vidéo. Munie d'une batterie remplaçable qui peut être rapidement remplacée à chaud, la radiocommande dispose également de boutons personnalisables. Avec les vis de réglage des joysticks, les utilisateurs peuvent facilement régler le lissé des joysticks de contrôle en fonction de leurs préférences.

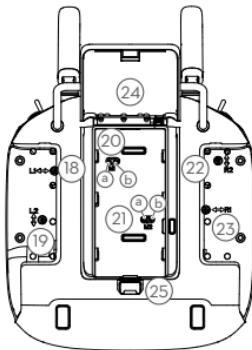


1. Bouton d'alimentation
2. Bouton personnalisable C
3. Joysticks de contrôle
4. Attache du cordon
5. Voyant LED
6. Indicateurs de niveau de batterie
7. Port du simulateur PPM
8. Port USB-C
9. Commutateur SB
10. Commutateur SC
11. Antennes

* La radiocommande peut atteindre sa distance de transmission maximale (FCC) dans un espace dégagé et sans interférences électromagnétiques, et à une altitude d'environ 120 mètres (400 pieds).



- 12. Molette gauche
- 13. Bouton d'enregistrement
- 14. Commutateur SA
- 15. Molette droite
- 16. Commutateur SD
- 17. Bouton de retour
- 18. Vis de réglage du joystick droit (horizontal)
- 19. Vis de réglage du joystick droit (vertical)
- 20. Vis de réglage du joystick d'accélération*
- (mode 1)
 - a. Vis de réglage de l'accélération en mode cranté
 - b. Vis de réglage de l'accélération en mode continu

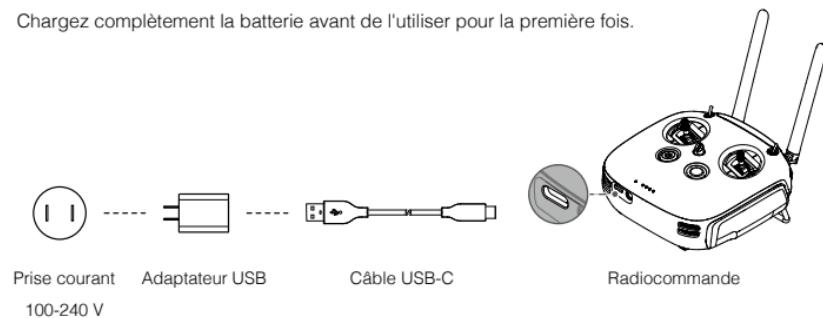


- 21. Vis de réglage de l'accélération* (mode 2)
 - a. Vis de réglage de l'accélération en mode continu
 - b. Vis de réglage de l'accélération en mode cranté
- 22. Vis de réglage du joystick gauche (vertical)
- 23. Vis de réglage du joystick gauche (horizontal)
- 24. Niveau de batterie
- 25. Verrou du couvercle de la batterie

* Pour choisir entre une accélération en mode cranté ou continu, les utilisateurs doivent régler la vis de réglage du joystick d'accélération correspondant au mode de contrôle courant. En fonction du mode de contrôle, la vis de réglage du joystick vertical correspondante n'est pas disponible.

1. Recharge de la batterie

Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser pour la première fois.



Prise courant
100-240 V

Adaptateur USB

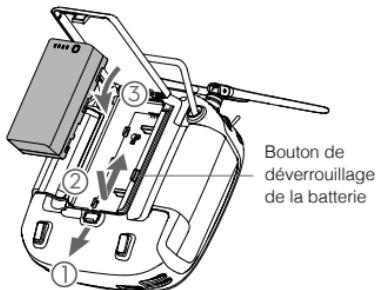
Câble USB-C

Radiocommande

⚠ Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur USB de DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™ ou un adaptateur USB certifié FCC / CE prenant en charge Quick Charge 2.0.

2. Montage de la batterie

- ① Faites glisser vers le bas le couvercle du compartiment de la batterie, à l'arrière de la radiocommande, pour ouvrir le couvercle.
- ② Insérez la Batterie Intelligente dans le compartiment. Appuyez sur la batterie pour la mettre en place et poussez-la vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- ③ Refermez le couvercle.

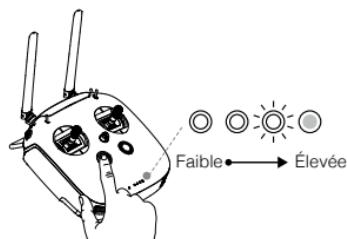


⚠ Pour retirer la Batterie Intelligente, ouvrez le couvercle, appuyez et maintenez le bouton de déverrouillage de la batterie, puis poussez la batterie vers le bas.

3. Vérification des niveaux de batterie et mise sous/hors tension

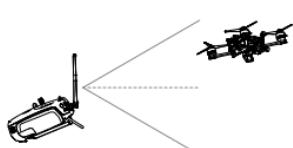
Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de charge de la batterie.

Appuyez une fois, puis appuyez de nouveau pendant deux secondes pour allumer ou éteindre.



4. Préparer les antennes

Dépliez et ajustez les antennes de la télécommande. La force du signal varie en fonction de la position des antennes.



Veuillez à ce que l'appareil reste dans la portée de transmission optimale. Si le signal est faible, ajustez la position des antennes ou rapprochez l'appareil.

5. Activation

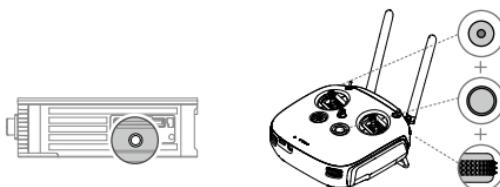
Lorsque la radiocommande est allumée, connectez le port USB-C à votre ordinateur et exécutez DJI ASSISTANT™ 2 pour l'activation.

Téléchargez DJI Assistant 2 sur <https://www.dji.com/fpv/downloads>



6. Appairage

1. Mettez l'appareil et la radiocommande sous tension.
2. Appuyez sur le bouton de liaison de l'unité aérienne, puis appuyez simultanément sur le bouton d'enregistrement, sur le bouton C et sur la molette de droite de la télécommande.*
3. Les deux indicateurs d'état de liaison deviennent vert fixe lorsque la liaison est établie.



* Lorsque vous êtes prêt à vous connecter, les périphériques vous donneront les indications suivantes : Unité aérienne : l'indicateur d'état de la liaison devient rouge fixe.

Radiocommande : la radiocommande émet un bip sonore continu et le voyant d'état clignote en bleu.

⚠️ Si vous devez utiliser le casque DJI FPV et la radiocommande en même temps, l'unité aérienne doit être liée au casque avant la télécommande.

Caractéristiques techniques

Radiocommande

Poids	765 g
Fréquence de fonctionnement	5,725 à 5,850 GHz
Max. Distance de transmission max. (sans obstacle ni interférence)	FCC/SRRC : 4 km ; CE : 0,7 km
Puissance de l'émetteur (EIRP)	FCC : <30 dBm ; CE : <14 dBm ; SRRC : <19 dBm
Courant / Tension de fonctionnement	0,6 A à 7,6 V
Température de fonctionnement	de 0 à 40 °C (32 à 104 °F)
Plage de températures de charge	de 5 à 40 °C (41 à 104 °F)

Batterie Intelligente de la radiocommande (WB37-4920 mAh-7,6 V)

Type de batterie	LiPo 2S
Capacité	4920 mAh
Tension	7,6 V
Énergie	37,39 Wh

Limitazioni di responsabilità

Congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto DJI™. Le informazioni contenute nel presente documento riguardano la sicurezza, i diritti e le responsabilità legali degli utenti. Leggere attentamente l'intero documento per configurare correttamente il dispositivo prima dell'uso. La mancata lettura del presente documento e l'inoservanza delle istruzioni e delle avvertenze in esso contenute potrebbero determinare lesioni gravi all'utente o ad altre persone, nonché danni al prodotto DJI o ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI. Visita il sito www.dji.com per le informazioni più recenti relative a questo prodotto.

Utilizzando il prodotto, l'utente dichiara di aver letto e compreso le limitazioni di responsabilità e le avvertenze e di accettare i termini e le condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. L'utente accetta di utilizzare il presente prodotto esclusivamente per scopi leciti e conformi a tutte le leggi, le normative e i regolamenti applicabili e nel rispetto di tutti i termini, le precauzioni, le pratiche, le politiche e le linee guida che DJI ha reso o potrebbe rendere disponibili.

DJI declina ogni responsabilità per danni, lesioni o altre responsabilità legali direttamente o indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto. L'utente è tenuto a osservare pratiche di condotta sicure e legittime, ivi comprese, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, quelle esposte nel presente documento.

Nonostante quanto indicato, i diritti giuridici dell'utente previsti dalle leggi nazionali applicabili non sono influenzati dalla presente limitazione di responsabilità.

DJI è un marchio registrato di SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviato come "DJI") e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, i marchi e altre informazioni simili menzionati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie. Il presente prodotto e la relativa documentazione sono protetti da copyright di DJI e tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo prodotto o della relativa documentazione potrà essere riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso o autorizzazione scritta da parte di DJI.

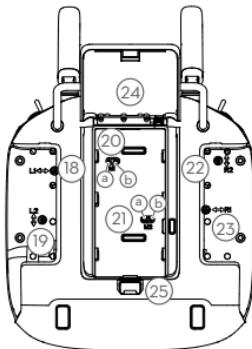
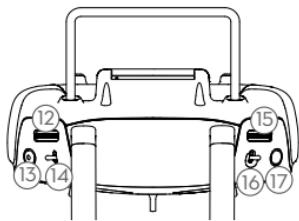
Introduzione

Il radiocomando DJI FPV è dotato dell'avanzata tecnologia di trasmissione DJI HDL FPV, operativa fino a una distanza di 4 km* e con una latenza di soli 7 ms, resistente alle interferenze e con un'eccellente fluidità e stabilità delle immagini video. Con batterie sostituibili facilmente intercambiabili, il radiocomando dispone anche di pulsanti personalizzabili. Dotato di viti per la regolazione degli stick, gli utenti possono facilmente calibrarne la fluidità di movimento in base alle proprie preferenze.



1. Pulsante di accensione
2. Pulsante C (personalizzabile)
3. Stick di controllo
4. Aggancio per laccio da collo
5. LED di stato
6. LED del livello di carica della batteria
7. Porta PPM
8. Porta USB-C
9. Interruttore SB
10. Interruttore SC
11. Antenne

* Il radiocomando è in grado di raggiungere la massima distanza di trasmissione (FCC) in aree aperte, prive di interferenze elettromagnetiche e a un'altitudine di circa 120 m.



12. Rotella sinistra

13. Pulsante di registrazione

14. Interruttore SA

15. Rotella destra

16. Interruttore SD

17. Pulsante Indietro

18. Vite di regolazione stick destro (orizzontale)

19. Vite di regolazione stick destro (verticale)

20. Viti di regolazione del movimento degli stick*

(Modo 1)

a. Vite di regolazione del movimento a scalare

b. Vite di regolazione del movimento scorrevole

21. Viti di regolazione del movimento degli stick* (Modo 2)

a. Vite di regolazione del movimento scorrevole

b. Vite di regolazione del movimento a scalare

22. Vite di regolazione della levetta sinistra (verticale)

23. Vite di regolazione della levetta sinistra (orizzontale)

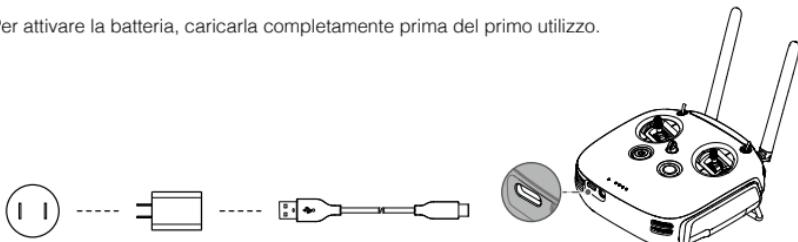
24. Sportello del vano batteria

25. Fermo di chiusura del vano batteria

* Per selezionare il movimento a scalare o il movimento scorrevole, è necessario regolare la vite di regolazione dello stick relativamente alla modalità di controllo utilizzata. In base alla modalità di controllo utilizzata, la vite di regolazione verticale dello stick corrispondente non sarà disponibile.

1. Carica della batteria

Per attivare la batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo.



Presa di
alimentazione
100 - 240 V

Adattatore USB

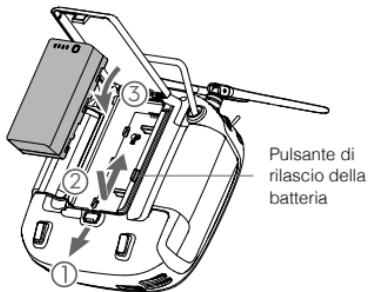
Cavo USB-C

Radiocomando

⚠ Si consiglia di utilizzare l'adattatore USB per DJI Goggles RE, RONIN™-S e SPARK™, oppure un adattatore USB certificato FCC/CE che supporti Quick Charge 2.0.

2. Inserimento della batteria

- ① Spingere verso il basso il fermo di chiusura del vano batteria, sul retro del dispositivo, e rimuovere lo sportello.
- ② Inserire la batteria intelligente nel vano batteria. Premere la batteria in posizione e spingerla in avanti fino a quando non vi è un clic.
- ③ Richiudere lo sportello.

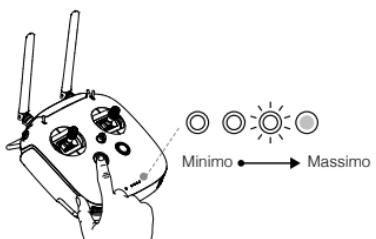


⚠ Per rimuovere la batteria intelligente, rimuovere lo sportello di protezione, premere sul pulsante di rilascio della batteria, quindi spingere la batteria verso il basso.

3. Controllo del livello batteria e accensione/spegnimento

Premere una volta per verificare il livello di carica della batteria.

Per spegnere il dispositivo, premere un volta, quindi premere ancora e tenere premuto per due secondi.



4. Preparazione delle antenne

Aprire e regolare la posizione delle antenne del radiocomando. La potenza del segnale varia in base alla posizione delle antenne.



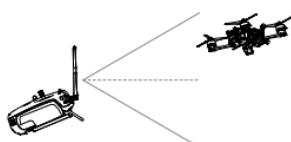
Forte



Debole



Apertura delle antenne



Distanza di trasmissione ottimale

Cercare di mantenere il velivolo all'interno di una distanza di trasmissione ottimale. Se il segnale è debole, regolare le antenne o ridurre la distanza del velivolo.

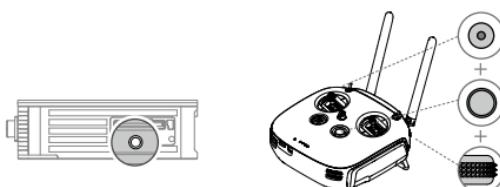
5. Attivazione

A radiocomando acceso, collegarlo al computer tramite la porta USB-C e avviare DJI ASSISTANT™ 2 per iniziare l'attivazione.

Scaricare DJI Assistant 2 all'indirizzo <https://www.dji.com/fpv/downloads>

6. Collegamento

- Accendere il velivolo e il radiocomando DJI FPV.
- Premere il pulsante di collegamento sull'unità aerea, quindi premere, contemporaneamente, il pulsante di registrazione, il pulsante C e la rotella destra sul radiocomando.*
- Se collegati correttamente, entrambi gli indicatori di stato diventeranno verdi.



* Una volta pronti per il collegamento, i dispositivi forniranno la seguente indicazione:

Unità aerea: l'indicatore di stato del collegamento diventa rosso fisso.

Radiocomando: il radiocomando emette un segnale acustico continuo e l'indicatore di stato lampeggiava in blu.

⚠️ Se è necessario utilizzare i DJI FPV Goggles e il radiocomando DJI FPV insieme, l'unità aerea deve essere collegata agli occhiali prima del radiocomando.

Caratteristiche tecniche

Radiocomando

Peso	765 g
Frequenza operativa	5.725 - 5.850 GHz
Massima distanza di trasmissione (senza ostacoli né interferenze)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0,7 km
Potenza del trasmettitore (EIRP)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
Tensione/Corrente operativa	0,6 A a 7,6 V
Temperatura operativa	Tra 0 °C e 40 °C
Temperatura di ricarica	Tra 5 °C e 40 °C

Batteria intelligente del radiocomando (WB37-4920mAh-7.6V)

Tipo di batteria	LiPo 2S
Capacità	4920 mAh
Tensione	7,6 V
Energia	37,39 Wh

Disclaimer

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe DJI™-product. De informatie in dit document betreft uw veiligheid en uw wettelijke rechten en plichten. Lees dit hele document zorgvuldig door, zodat u vóór gebruik de juiste configuratie toepast. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen in dit document kan leiden tot ernstig letsel bij uzelf of anderen, tot schade aan het DJI-product of schade aan andere voorwerpen in de omgeving. Dit document en alle overige documentatie zijn onderhevig aan veranderingen naar goeddunken van DJI. Ga naar www.dji.com voor de meest recente informatie over dit product.

Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat u begrijpt en ermee akkoord gaat dat u zich dient te houden aan de hierin gestelde algemene voorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag tijdens het gebruik van dit product, en voor de mogelijke gevolgen daarvan. U gaat ermee akkoord om dit product uitsluitend voor gepaste doeleinden te gebruiken en in overeenstemming met alle toepasselijke wetten, regels en voorschriften, en alle voorwaarden, voorzorgsmaatregelen, gewoonten, beleidsregels en richtlijnen die DJI heeft opgesteld en beschikbaar heeft gesteld.

DJI aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van dit product. De gebruiker dient zich te houden aan veilige en wettige praktijken, inclusief, maar niet beperkt tot wat in dit document staat uitgelegd. Desalniettemin worden uw wettelijke rechten conform de toepasselijke nationale wetgeving niet door deze disclaimer beperkt.

DJI is een handelsmerk van SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (afgekort als 'DJI') en haar gelieerde bedrijven. Namen van producten, merken enz. in dit document zijn handelsmerken of gedeponerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren. Het copyright voor dit product en dit document rust bij DJI met alle rechten voorbehouden. Geen enkel onderdeel van dit product of document mag worden gereproduceerd in welke vorm dan ook zonder voorafgaande, schriftelijke toestemming van DJI.

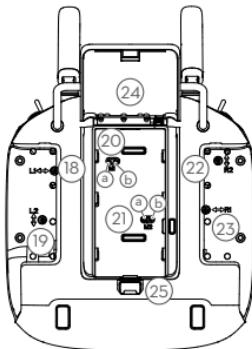
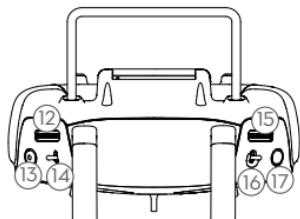
Inleiding

De DJI FPV afstandsbediening beschikt over geavanceerde DJI HDL FPV-transmissietechnologie met een transmissiebereik van maximaal 4 km* met een latentie van slechts 7 ms, voor een betere storingsbestendigheid en een soepele, stabiele videotransmissie. De batterijen van de afstandsbediening zijn eenvoudig te verwisselen, en de functieknoppen kunnen worden aangepast. Met de stelschroeven kunnen gebruikers eenvoudig de soepelheid van de bedieningssticks aanpassen aan hun voorkeur.



1. Aan-/uitknop
2. Knop C (aanpasbaar)
3. Joysticks
4. Bevestiging lanyard
5. Status-led
6. Accuniveau-leds
7. Simulator PPM-poort
8. USB-C-poort
9. SB-schakelaar
10. SC-schakelaar
11. Antennes

* De afstandsbediening kan de maximale overdrachtsafstand (FCC) bereiken in een groot open gebied zonder elektromagnetische interferentie, en tot een hoogte van circa 120 m.



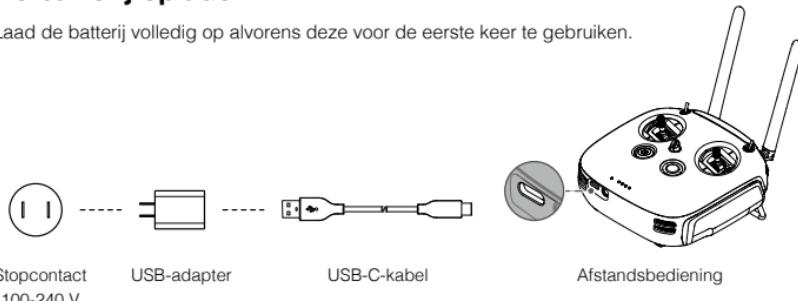
- 12. Linkerdraaiknop
- 13. Opnameknop
- 14. SB-schakelaar
- 15. Rechterdraaiknop
- 16. SD-schakelaar
- 17. Terugtoets
- 18. Stelschroef voor rechterstick (horizontaal)
- 19. Stelschroef voor de rechterstick (verticaal)
- 20. Stelschroeven gashendel* (modus 1)
 - a. Stelschroef gashendel trapsgewijs
 - b. Stelschroef gashendel traploos

- 21. Stelschroeven gashendel* (modus 2)
 - a. Stelschroef gashendel traploos
 - b. Stelschroef gashendel trapsgewijs
- 22. Stelschroef voor de linkerstick (verticaal)
- 23. Stelschroef voor linkerstick (horizontaal)
- 24. Accuniveau
- 25. Vergrendeling batterijklep

* Om te kiezen voor een trapsgewijs of traploze gasklep, moet de gebruiker de stelschroef voor de gaskleppstick aanpassen die overeenkomt met de huidige bedieningsmodus. Afhankelijk van de bedieningsmodus is de corresponderende verticale stelschroef voor de stick niet beschikbaar.

1. De batterij opladen

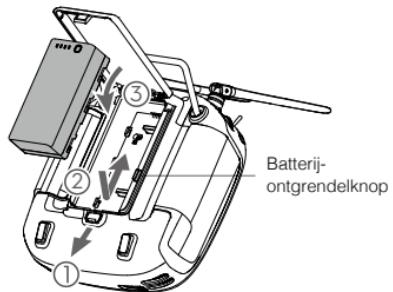
Laad de batterij volledig op alvorens deze voor de eerste keer te gebruiken.



⚠️ Gebruik bij voorkeur de USB-adapter van DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™ of een FCC / CE-gecertificeerde USB-adapter te gebruiken die Quick Charge 2.0 ondersteunt.

2. De batterij plaatsen

- ① Schuif de grendel van het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening naar beneden om het deksel te openen.
- ② Plaats de Intelligent Battery in het vak. Druk de batterij op zijn plaats en duw hem naar boven totdat deze vastklikt.
- ③ Sluit het deksel.



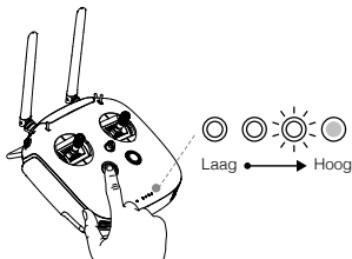
⚠ Voor het verwijderen van de Intelligent Battery opent u het deksel, houd de batterij-ontgrendelknop ingedrukt en drukt u de batterij naar beneden.



3. Het laadniveau van de batterij en de aan-/uitschakelaar

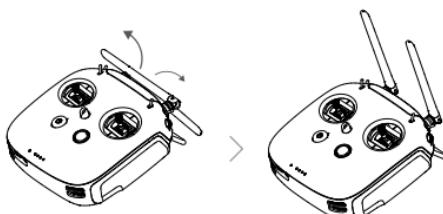
Druk eenmaal om het batterijniveau te controleren.

Druk eenmaal, druk nogmaals en houd gedurende twee seconden ingedrukt om in- of uit te schakelen.

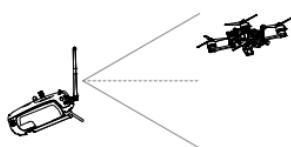


4. De antennes voorbereiden

Vouw de antennes van de afstandsbediening open en pas ze aan. De signaalsterkte varieert afhankelijk van de positie van de antennes.



De antennes invouwen



Optimaal zendbereik

Probeer de drone binnen het optimale zendbereik te houden. Als het signaal zwak is, past u de antennes aan of laat u de drone dichterbij vliegen.

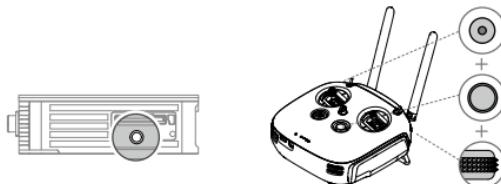
5. Activering

Wanneer de afstandsbediening is ingeschakeld, sluit u de USB-C-poort op uw computer aan en voert u DJI ASSISTANT™ 2 uit voor activering.

Download DJI Assistant 2 at <https://www.dji.com/fpv/downloads>

6. Koppelen

1. Schakel de luchteenheid en de DJI FPV afstandsbediening in.
2. Druk op de koppelknop van de luchteenheid en druk vervolgens tegelijkertijd op de opnameknop, de C-knop en de rechterdraaiknop op de afstandsbediening.*
3. Beide koppelingsstatusindicators worden continu groen als ze zijn gekoppeld.



* Als ze klaar zijn om te worden gekoppeld, geven de apparaten de volgende indicatie:

Luchteenheid: de koppelingsstatusindicator wordt continu rood.

Afstandsbediening: de afstandsbediening piept voortdurend en de statusindicator knippert blauw.

⚠️ Als u de DJI FPV-bril en afstandsbediening tegelijk wilt gebruiken, moet de luchteenheid vóór de afstandsbediening aan de bril worden gekoppeld.

Technische gegevens

Afstandsbediening

Gewicht	765 g
Gebruiks frequentie	5.725 – 5.850 GHz
Max. Zendafstand (Vrij van obstakels en interferentie)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0,7 km
Zendervermogen (EIRP)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
Bedrijfsstroom/-spanning	0,6 A bij 7,6 V
Bedrijfstemperatuur	0 ° tot 40 °C (32 ° tot 104 °F)
Oplaadttemperatuur	5 ° tot 40 °C (41 ° tot 104 °F)

Afstandsbediening Intelligent Battery (WB37-4920mAh-7,6V)

Batterijtype	LiPo 2S
Capaciteit	4920 mAh
Spanning	7,6 V
Vermogen	37,39 Wh

Exoneração de responsabilidade

Parabéns por ter adquirido o seu novo produto da DJI™. As informações contidas neste documento afetam a sua segurança e os seus direitos legais e responsabilidades. Leia este documento cuidadosamente na íntegra para assegurar uma configuração correta antes da utilização. A não leitura e o incumprimento das instruções e avisos contidos neste documento podem resultar em ferimentos graves para si ou terceiros, em danos ao seu produto da DJI ou em danos noutras objetos que se encontrem nas proximidades. Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI. Visite www.dji.com para obter as informações mais recentes sobre este produto.

A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e o aviso e que comprehende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. O utilizador compromete-se a utilizar este produto apenas para fins que sejam aceitáveis e estejam em conformidade com todas as leis, regras e regulamentações aplicáveis e ainda todos os termos, precauções, práticas, políticas e diretrizes que a DJI disponibilize e possa vir a disponibilizar.

A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto. O utilizador deve observar as práticas seguras e legais, incluindo, entre outras, as apresentadas no presente documento.

Não obstante o disposto acima, os seus direitos legais ao abrigo da legislação nacional aplicável não são afetados por esta isenção de responsabilidade.

A DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respetivas empresas afiliadas. Todos os nomes de produtos, marcas, etc., incluídos no presente documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas detentoras. Este produto e este documento estão protegidos por direitos de autor pela DJI, com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deverá ser reproduzida, seja de que forma for, sem o consentimento ou autorização prévios, por escrito, da DJI.

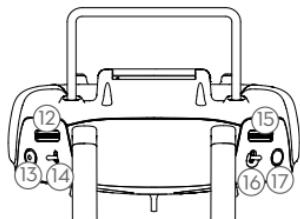
Introdução

O telecomando FPV da DJI apresenta uma tecnologia avançada de transmissão HDL FPV da DJI com uma gama de transmissão de até 4 km* e uma latência tão baixa quanto 7 ms, melhorando a capacidade de anti-interferência e melhorando a fluência e estabilidade da transmissão de vídeo. Com pilhas substituíveis que podem ser trocadas rapidamente, o telecomando também dispõe de botões personalizáveis. Equipado com parafusos de ajuste de garra, os utilizadores podem ajustar facilmente a suavidade dos manípulos de controlo para se adequarem à sua preferência.



1. Botão de alimentação
2. Botão C (personalizável)
3. Manípulos de controlo
4. Fixação de correia
5. LED de estado
6. LEDs de nível da bateria
7. Porta PPM do simulador
8. Porta USB-C
9. Interruptor SB
10. Interruptor SC
11. Antenas

* O telecomando pode alcançar a sua distância máxima de transmissão (FCC) numa área ampla e aberta, sem interferências eletromagnéticas e a uma altitude de cerca de 120 metros.



12. Botão esquerdo

13. Botão de gravação

14. Interruptor SA

15. Botão direito

16. Interruptor SD

17. Botão Voltar

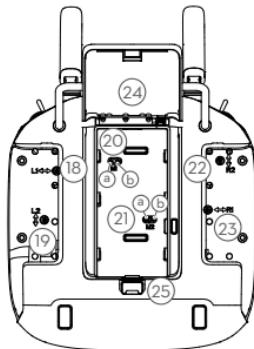
18. Parafuso de ajuste do manípulo direito (horizontal)

19. Parafuso de ajuste do manípulo direito (vertical)

20. Parafusos de ajuste do manípulo do acelerador* (Modo 1)

a. Parafuso de ajuste da borboleta da catraca

b. Parafuso de ajuste do acelerador suave



21. Parafusos de ajuste do manípulo do acelerador* (Modo 2)

- a. Parafuso de ajuste do acelerador suave
- b. Parafuso de ajuste da borboleta da catraca

22. Parafuso de ajuste do manípulo esquerdo (vertical)

23. Parafuso de ajuste do manípulo esquerdo (horizontal)

24. Tampa da bateria

25. Bloqueio da tampa da bateria

* Para escolher entre uma borboleta de roquete e um acelerador suave, os utilizadores devem ajustar o parafuso de ajuste do manípulo de aceleração que corresponde ao modo de controlo atual. Dependendo do modo de controlo, o parafuso de ajuste do manípulo vertical correspondente não está disponível.

1. Carregamento da bateria

Para ativar a bateria, carregue-a totalmente antes de a utilizar pela primeira vez.



Tomada elétrica
100-240 V



Adaptador USB



Cabo USB-C



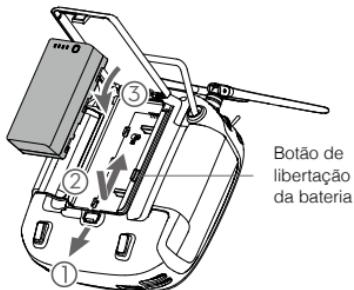
Telecomando



Recomenda-se a utilização do adaptador USB dos óculos DJI RE, RONIN™-S, SPARK™ ou um adaptador USB certificado pela FCC/CE que suporte a Carga Rápida 2.0.

2. Montagem da bateria

- ① Deslize o bloqueio da tampa da bateria na parte traseira do telecomando para baixo para abrir a tampa.
- ② Insira a bateria inteligente no compartimento. Pressione a bateria no lugar e empurre para cima, até ouvir um clique.
- ③ Feche a tampa.



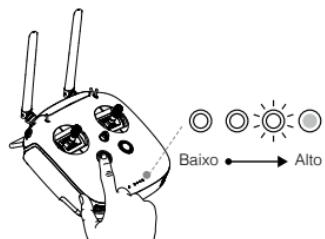
⚠ Para retirar a bateria inteligente, abra a tampa, prima e mantenha o botão de liberação da bateria premido e, em seguida, empurre a bateria para baixo.

3. Verificar os níveis da bateria e ligar/desligar a alimentação

PT

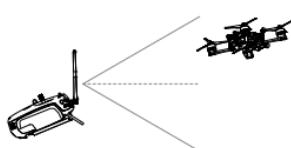
Prima uma vez para verificar o nível da bateria.

Prima uma vez e prima novamente e mantenha premido durante dois segundos para ligar ou desligar.



4. Preparar as antenas

Desdobre e ajuste as antenas do telecomando. A intensidade do sinal varia consoante a posição das antenas.



Alcance de transmissão ideal

Tente manter a aeronave dentro do intervalo ideal de transmissão. Se o sinal estiver fraco, ajuste as antenas ou aproxime a aeronave.

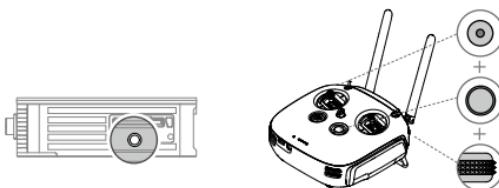
5. Ativação

Quando o telecomando estiver ligado, ligue a porta USB-C ao seu computador e execute o DJI ASSISTANT™ 2 para a ativação.

Transfira o DJI Assistant 2 em <https://www.dji.com/fpv/downloads>

6. Ligação

1. Ligue a unidade de ar e o telecomando DJI FPV.
2. Prima o botão de ligação na unidade de ar e, em seguida, prima o botão gravar, o botão C e o botão direito do telecomando em simultâneo.*
3. Ambos os indicadores de estado da ligação ficam verdes fixos quando ligados com sucesso.



- * Quando estiver pronto para ligar, os dispositivos darão a seguinte indicação:
Unidade de ar: o indicador de estado da ligação fica vermelho fixo.
Telecomando: o controlador remoto emite um sinal sonoro contínuo e o indicador de estado pisca a azul.

 Se precisar de utilizar os óculos FPV DJI e o telecomando em conjunto, a aeronave deve ser ligada aos óculos antes do telecomando.

PT

Especificações

Telecomando

Peso	765 g
Frequência de funcionamento	5,725 - 5,850 GHz
Distância máxima de transmissão (desobstruída, sem interferências)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0,7 km
Alimentação do transmissor (EIRP)	FCC: <30 dBm; CE: <14 dBm; SRRC: <19 dBm
Corrente/tensão de funcionamento	0,6 A a 7,6 V
Temperatura de funcionamento	0° a 40° C (32° a 104° F)
Temperatura de carregamento	0° a 40° C (32° a 104° F)
Bateria inteligente do telecomando (WB37-4920mAh-7,6V)	
Tipo de bateria	LiPo 2S
Capacidade	4920 mAh
Tensão	7,6 V
Energia	37,39 Wh

Isenção de responsabilidade

Parabéns por ter adquirido o seu novo produto DJI™. As informações contidas neste documento afetam a sua segurança, os seus direitos legais e as suas responsabilidades. Leia este documento cuidadosamente e por inteiro para assegurar uma configuração correta antes do uso. A não observância das instruções e advertências deste documento pode resultar em lesões graves para si mesmo ou terceiros, danos ao seu produto DJI ou a outros objetos nas proximidades. Este e todos os outros documentos correlacionados estão sujeitos a alterações a critério exclusivo da DJI. Visite www.dji.com para obter as informações mais recentes sobre este produto.

A utilização deste produto confirma que o usuário leu cuidadosamente este aviso e advertência, e que comprehende e aceita obedecer aos termos e condições aqui expostos. O usuário concorda que é o único responsável pela sua conduta durante o uso deste produto e pelas possíveis consequências dele resultantes. O usuário compromete-se a utilizar este produto apenas para fins que sejam aceitáveis e estejam em conformidade com todas as leis, regras e regulamentações aplicáveis, e ainda todos os termos, precauções, práticas, políticas e diretrizes que a DJI disponibilize e possa vir a disponibilizar.

A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto. O usuário deve observar as práticas seguras e legais, incluindo, entre outras, as apresentadas no presente documento.

Não obstante o estabelecido acima, seus direitos legais previstos na legislação federal aplicável não são afetados por este aviso de isenção.

DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respectivas empresas afiliadas. Nomes de produtos, marcas, etc. que aparecem neste documento são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias. Este produto e documento são de propriedade da DJI, com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deve ser reproduzida de qualquer forma sem o consentimento prévio por escrito ou autorização da DJI.

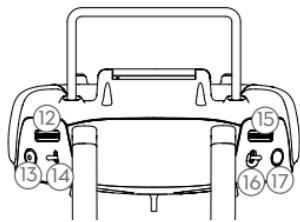
Introdução

O controle remoto FPV DJI possui tecnologia avançada de transmissão DJI HDL FPV, com alcance de transmissão de até 4 km* e latência de até 7 ms, aumentando a capacidade anti-interferência e melhorando a fluência e a estabilidade da transmissão de vídeo. Com baterias substituíveis que podem ser rapidamente trocadas, o controle remoto também possui botões personalizáveis. Equipado com parafusos de ajuste dos pinos, os usuários podem facilmente ajustar a suavidade dos pinos de controle para atender às suas preferências.

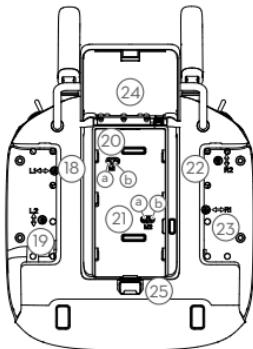


1. Botão liga/desliga
2. Botão C (personalizável)
3. Botão A (personalizável)
4. Acessório para cordão de segurança
5. LED de status
6. LEDs de nível da bateria
7. Entrada do simulador PPM
8. Entrada USB-C
9. Interruptor SB
10. Interruptor SC
11. Antenas

* O controle remoto alcança a sua distância máxima de transmissão em uma área aberta sem interferência eletromagnética e a uma altitude de aproximadamente 120 metros.



- 12. Botão de rolagem esquerdo
- 13. Botão de gravação
- 14. Interruptor SA
- 15. Botão de rolagem direito
- 16. Interruptor SD
- 17. Botão Voltar
- 18. Parafuso de ajuste do pino direito (horizontal)
- 19. Parafuso de ajuste do pino direito (vertical)
- 20. Parafusos de ajuste do pino de aceleração*
(Modo 1)
 - a. Parafuso de ajuste da catraca de aceleração
 - b. Parafuso de ajuste da aceleração suave

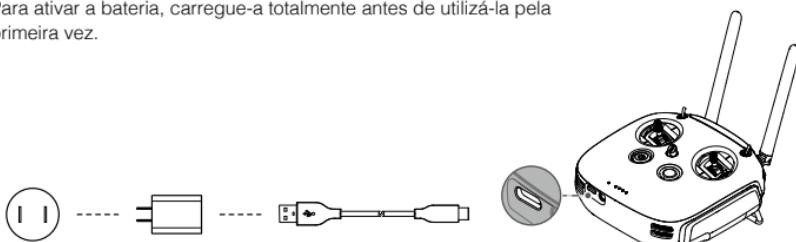


- 21. Parafusos de ajuste do pino de aceleração*
(Modo 2)
 - a. Parafuso de ajuste da aceleração suave
 - b. Parafuso de ajuste da catraca de aceleração
- 22. Parafuso de ajuste do pino esquerdo (vertical)
- 23. Parafuso de ajuste do pino esquerdo (horizontal)
- 24. Tampa da bateria
- 25. Trava da tampa da bateria

* Para escolher entre um acelerador de catraca e um acelerador suave, os usuários devem ajustar o parafuso de ajuste do acelerador que corresponde ao modo de controle atual. Dependendo do modo de controle, o parafuso de ajuste vertical correspondente não estará disponível.

1. Carregando a bateria

Para ativar a bateria, carregue-a totalmente antes de utilizá-la pela primeira vez.



Tomada elétrica Adaptador USB
100-240 V

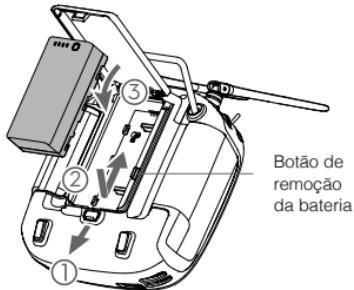
Cabo USB-C

Controle remoto

⚠️ Recomenda-se usar o adaptador USB do DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™ ou um adaptador USB com certificação FCC/CE que suporte Quick Charge 2.0.

2. Montagem da bateria

- ① Deslize para baixo a trava da tampa da bateria na parte traseira do controle remoto para abrir a tampa.
- ② Insira a Bateria Inteligente no compartimento. Pressione a bateria no lugar e empurre para cima até que haja um clique.
- ③ Feche a tampa.



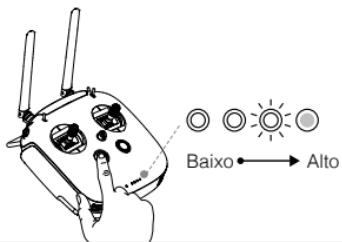
⚠ Para remover a Bateria Inteligente, abra a tampa, pressione e segure o botão de liberação da bateria e empurre a bateria para baixo.

3. Verificação dos níveis da bateria e ligar/desligar

PT-BR

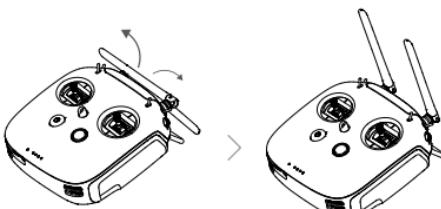
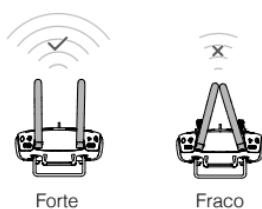
Pressione uma vez para verificar o nível da bateria.

Pressione uma vez, pressione novamente e segure por dois segundos para ligar ou desligar.

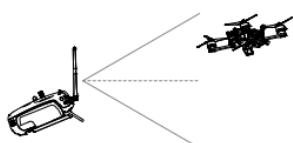


4. Preparando as antenas

Desdobre e ajuste as antenas do controle remoto. A força do sinal varia dependendo da posição das antenas.



Desdobrando as antenas



Alcance ideal de transmissão

Tente manter a aeronave dentro do alcance ideal de transmissão. Se o sinal estiver fraco, ajuste as antenas ou voe próximo da aeronave.

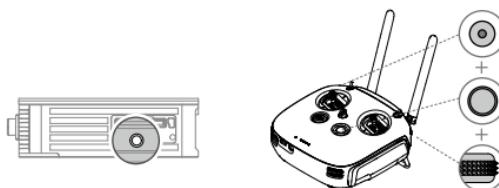
5. Ativação

Quando o controle remoto estiver ligado, conecte a entrada USB-C ao seu computador e execute o DJI ASSISTANT™ 2 para ativação.

Faça o download do DJI Assistant 2 em <https://www.dji.com/fpv/downloads>

6. Vinculação

1. Ligue a Unidade Aérea e o controle remoto FPV DJI.
2. Pressione o botão de vinculação na Unidade Aérea e, em seguida, pressione o botão de gravação, o botão C e o botão direito no controle remoto, simultaneamente.*
3. Os indicadores de status da vinculação ficam verdes quando conectados com êxito.



PT-BR

* Quando estiver pronto para vincular, os dispositivos darão a seguinte indicação:
Unidade Aérea: o indicador de status de vinculação fica vermelho sólido.
Controle remoto: o controle remoto emite um bipe contínuo e a luz do indicador de status pisca em azul.

⚠ Se você precisar usar o DJI FPV Goggles e o controle remoto juntos, a Unidade Aérea deverá ser vinculada aos Goggles antes do controle remoto.

Especificações

Controle remoto

Peso	765 g
Frequência de funcionamento	5.725 a 5.850 GHz
Máx. Distância de transmissão (sem obstruções, livre de interferências)	FCC/SRRC: 4 km; CE: 0,7 km
Potência do transmissor (EIRP)	FCC: < 30 dBm; CE: < 14 dBm; SRRC: < 19 dBm
Corrente/tensão de funcionamento	0,6 A a 7,6 V
Temperatura de funcionamento	0 a 40 °C
Temperatura de carregamento	5° a 40° C

Bateria inteligente do controle remoto (WB37-4920 mAh-7,6 V)

Tipo de bateria	LiPo 2S
Capacidade	4.920 mAh
Tensão	7,6 V
Energia	37,39 Wh

Отказ от ответственности

Поздравляем с приобретением нового продукта DJI™! Информация, содержащаяся в этом документе, касается вашей безопасности, законных прав и обязанностей. Чтобы должным образом настроить продукт перед его использованием, внимательно ознакомьтесь с полным содержанием данного документа. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к серьезным травмам, повреждению продукта DJI или другого имущества, находящегося поблизости. Компания DJI вправе единолично вносить изменения в содержание данного и всех сопутствующих документов. Для получения последней информации по продукту посетите веб-сайт www.dji.com.

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с заявлением об отказе от ответственности и предупреждением и соглашаетесь выполнять содержащееся в данном документе пользовательское соглашение. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. Вы соглашаетесь использовать данный продукт только в правомерных целях и в полном соответствии с применимым законодательством, правилами и предписаниями, а также всеми условиями, мерами предосторожности, установками, курсами и руководствами, которые были предоставлены и могут быть предоставлены в будущем компанией DJI.

DJI не несет ответственность за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, прямо или косвенно вызванную использованием данного продукта. На пользователя возлагается обязанность соблюдать правила техники безопасности и дозволенные законом практики, в частности, изложенные в настоящем документе.

Независимо от изложенного выше, данное заявление об отказе от ответственности не влияет на законные права клиента, гарантируемые применимым национальным законодательством.

DJI – это товарный знак компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (сокращенно «DJI») и ее дочерних компаний. Названия продуктов, торговых марок и т.д., содержащиеся в данном документе, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Этот продукт и документ DJI охраняются авторским правом. Все права защищены. Никакая часть данного продукта или документа не может быть воспроизведена в какой-либо форме без предварительного письменного согласия или разрешения DJI.

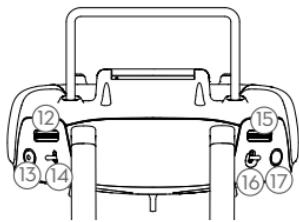
Введение

В пульте управления DJI FPV используется современная технология передачи DJI HDL FPV с дальностью передачи сигнала до 4 км* и задержкой сигнала до 7 мс, что повышает помехозащищенность и улучшает плавность и стабильность передачи видео. Пульт управления оснащен аккумуляторами, которые можно быстро заменить, а также настраиваемыми кнопками. Регулировочные винты позволяют легко настроить плавность хода джойстиков в соответствии с предпочтениями пользователей.

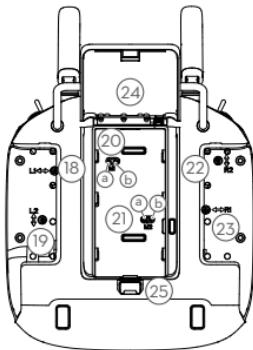


1. Кнопка питания
2. Кнопка C (настраиваемая)
3. Джойстики
4. Отверстие для ремня
5. Светодиодный индикатор состояния
6. Светодиодные индикаторы уровня заряда аккумулятора
7. Порт PPM симулятора
8. Порт USB-C
9. Переключатель SB
10. Переключатель SC
11. Антенны

* Пульт управления может обеспечить приблизительную максимальную дальность передачи сигнала (FCC) при работе на открытом пространстве без электромагнитных помех при высоте полета около 120 м.



12. Левое колесико
13. Кнопка записи
14. Переключатель SA
15. Правое колесико
16. Переключатель SD
17. Кнопка возврата
18. Регулировочный винт правого джойстика (горизонтальный)
19. Регулировочный винт правого джойстика (вертикальный)
20. Регулировочные винты джойстика тяги* (режим 1)
а. Регулировочный винт прерывистой регулировки тяги
б. Регулировочный винт плавной регулировки тяги

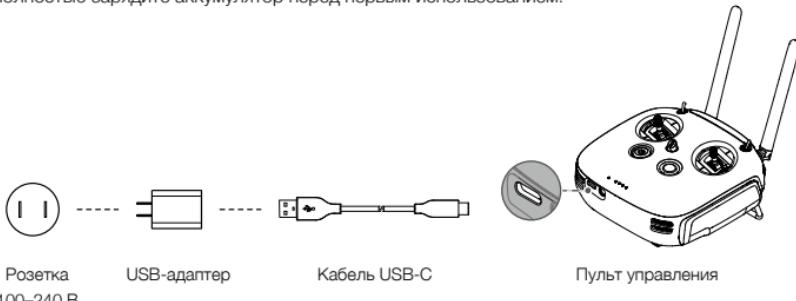


21. Регулировочные винты джойстика тяги* (режим 2)
а. Регулировочный винт плавной регулировки тяги
б. Регулировочный винт прерывистой регулировки тяги
22. Регулировочный винт левого джойстика (вертикальный)
23. Регулировочный винт левого джойстика (горизонтальный)
24. Крышка отсека аккумулятора
25. Фиксатор крышки отсека аккумулятора

* Для выбора между прерывистой и плавной регулировкой тяги необходимо регулировать тот винт джойстика тяги, который соответствует текущему режиму управления. В зависимости от режима управления, соответствующий регулировочный винт джойстика вертикального движения будет недоступен.

1. Зарядка аккумулятора

Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием.



Розетка
100–240 В

USB-адаптер

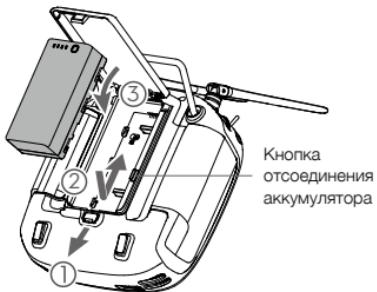
Кабель USB-C

Пульт управления

⚠ Рекомендуется использовать USB-адаптер для DJI Goggles RE, RONIN™-S, SPARK™ или любой сертифицированный FCC/CE USB-адаптер, поддерживающий технологию Quick Charge 2.0.

2. Установка аккумулятора

- ① Сдвиньте фиксатор на обратной стороне пульта управления вниз, чтобы открыть крышку.
- ② Вставьте аккумулятор Intelligent Battery в отсек и надавите на него до щелчка.
- ③ Закройте крышку.

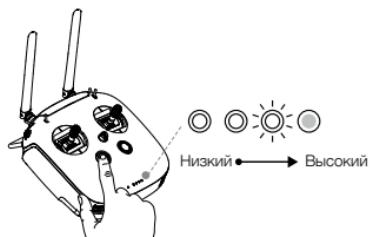


⚠ Чтобы снять аккумулятор Intelligent Battery, откройте крышку, нажмите и удерживайте кнопку отсоединения аккумулятора и надавите на аккумулятор вниз.

3. Проверка уровня заряда аккумулятора и включение/выключение питания

Нажмите один раз для проверки уровня заряда аккумулятора.

Нажмите на кнопку один раз, затем нажмите снова и удерживайте в течение двух секунд для включения или выключения.



4. Подготовка антенн

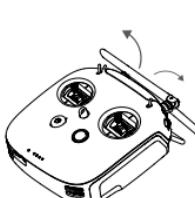
Разложите и отрегулируйте положение антенн пульта управления. Мощность сигнала зависит от положения антенн.



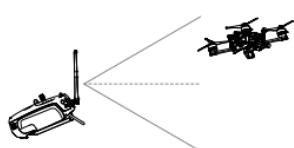
Сильный



Слабый



Раскладывание антенн



Оптимальная дальность передачи сигнала

Следите за тем, чтобы дрон оставался в пределах оптимальной дальности передачи сигнала. Если сигнал слабый, отрегулируйте положение антенн или подведите дрон ближе.

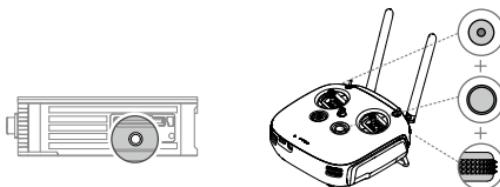
5. Активация

При включенном питании пульта управления подключите его через порт USB-C к компьютеру и запустите приложение DJI ASSISTANT™ 2 для активации.

Загрузите приложение DJI Assistant 2 по ссылке <https://www.dji.com/fpv/downloads>

6. Сопряжение

1. Включите воздушный модуль и пульт управления DJI FPV.
2. Нажмите кнопку сопряжения на воздушном модуле, а затем одновременно нажмите кнопку записи, кнопку С и правое колесико на пульте управления*.
3. При успешном сопряжении оба индикатора состояния сопряжения начнут непрерывно светиться зеленым цветом.



* Состояние готовности устройств обозначается следующим образом:
Воздушный модуль: индикатор состояния сопряжения воздушного модуля светится красным цветом.
Пульт управления: пульт управления издает непрерывный звуковой сигнал, а индикатор состояния мигает синим.

⚠ В случае необходимости совместного использования очков DJI FPV и пульта управления необходимо выполнить сопряжение воздушного модуля с очками до сопряжения с пультом управления.

Технические характеристики

Пульт управления

Масса	765 г
Макс. дальность передачи сигнала (при отсутствии препятствий и помех)	FCC/SRRC: 4 км; CE: 0,7 км
Мощность передатчика (ЭИИМ)	FCC: <30 дБм; CE: <14 дБм; SRRC: <19 дБм
Рабочий ток/напряжение	0,6 А при 7,6 В
Диапазон рабочих температур	0...+40°C
Диапазон температур зарядки	+5...+40°C

Аккумулятор Intelligent Battery для пульта управления (WB37-4920 мАч-7,6 В)

Тип аккумулятора	Литий-полимерный 2S
Емкость	4920 мАч
Напряжение	7,6 В
Энергия	37,39 Вт · ч

Compliance Information

FCC Compliance Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information

SAR tests are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. Before a new model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the exposure limit established by the FCC. Tests for each product are performed in positions and locations as required by the FCC. For Handheld operation, this device has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product or when used with an access sory that contains no metal.

For body worn operation, this Remote Controller (Model: P1RC) has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product. Non-compliance with the above restrictions may result in violation of RF exposure guidelines.

ISED Warning

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

SAR tests are conducted using standard operating positions accepted by the ISED with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. Before a new model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the ISED that it does not exceed the exposure limit established by the ISED. Tests for each product are performed in positions and locations as required by the ISED. For Handheld operation, this device has been tested and meets the ISED RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product or when used with an access sory that contains no metal.

For body worn operation, this Remote Controller (Model: P1RC) has been tested and meets the ISED RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product. Non-compliance with the above restrictions may result in violation of RF exposure guidelines.

Les essais SAR sont effectués à l'aide de positions de fonctionnement standard acceptées par la ISED avec l'appareil transmettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées, bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le SAR réel le niveau de l'appareil pendant le fonctionnement peut être bien en dessous de la valeur maximale. Avant qu'un nouveau modèle ne soit disponible à la vente au public, il doit être testé et certifié à la ISED qu'il ne dépasse pas la limite d'exposition établie par la ISED, les essais pour chaque produit sont effectués dans des positions et des emplacements comme exigé par la ISED. Pour le fonctionnement à main levée, cet appareil a été testé et conforme aux directives d'exposition ISED RF lorsqu'il est utilisé avec un accessoire désigné pour ce produit ou lorsqu'il est utilisé avec un accès Sory qui ne contient pas de métal.

Pour le fonctionnement porté par le corps, cette télécommande (modèle: P1RC) a été testée et Directives d'exposition aux radiofréquences ISED lorsqu'il est utilisé avec un accessoire désigné pour ce produit.

Le non-respect des restrictions ci-dessus peut entraîner une violation des directives d'exposition aux RF.

KCC Warning Message

“해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.”

“해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

NCC Warning Message

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信。經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

注意：

1. 應避免影響附近雷達系統之操作。
2. 高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.dji.com/euro-compliance.

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desecharados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgeweerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Thailand Warning message

ເຕີຍື່ງໃຫ້ຄົນນາຄນແລະຢູ່ປັກຂອນ ມີຄວາມສອດຕີຂໍ້ອງຄານຂໍ້ອກການແຜດຂອງ ກາງ.

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr ⁶⁺)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件(铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)

DJI Support
DJI 技术支持
DJI 技術支援
DJI サポート
DJI 고객지원
DJI Support
Asistencia técnica de DJI
Service client DJI
Assistenza DJI
DJI-ondersteuning
Assistência da DJI
Suporte DJI
Техническая поддержка DJI

<https://www.dji.com/support>

This content is subject to change.

Download the latest version from
<https://www.dji.com/fpv>

DJI is a trademark of DJI.
Copyright © 2019 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.



1HMDRCGS02TY